

pool design

2023

CATALOGO > CATALOGUE



Dolce Vita

il tuo specchio d'acqua / your own pool

PISCINE
LAGHETTO®

	PAGINA
UNA STORIA DI FAMIGLIA A family history	2
PRESENTAZIONE DOLCEVITA FUORITERRA Introduction of above ground Dolcevita	8
DOLCEVITA FINITURA RATTAN Dolcevita Rattan finish	22
DOLCEVITA FINITURA DIVA Dolcevita Diva finish	26
DOLCEVITA FINITURA DIVA CON LOCALE TECNICO INTEGRATO (LTI) Dolcevita Diva LTI finish	30
DOLCEVITA VERSIONE NAKED Dolcevita Naked version	34
ACCESSORI Accessories	37
PESI E MISURE Weights and sizes	48
ALLEGATI TECNICI Technical drawings	52
GARANZIA E CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA Warranty and general conditions of sale	57

Agrisilos Srl si riserva il diritto di apportare modifiche senza obbligo di preavviso. I prodotti illustrati in questo catalogo sono solo per uso privato.

Qualsiasi utilizzo pubblico o commerciale deve essere autorizzato da Agrisilos Srl che non si assume la responsabilità per la sicurezza, per la filtrazione o la purezza dell'acqua. L'acquirente è tenuto ad osservare le regole del paese in cui la piscina è installata.

Immagini non contrattuali.

Attenzione: I colori indicati in questo listino hanno la sola finalità di illustrare il prodotto. Non si riferiscono ad un colore specifico, pertanto si consiglia di visionare e far visionare direttamente i prodotti e/o i campioni di materiale e tessuto originali Piscine Laghetto.

VIETATA LA RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE DEL PRESENTE CATALOGO

Agrisilos Srl reserves the right to change specifications without prior notice or obligation. The products shown in this catalogue are for private use only.

Every public or commercial use has to be authorized by Agrisilos Srl who accepts no responsibility for safety, filtration and water purity.

Images are not contractual.

Attention: Colors shown in this price list are for product description and illustration only.

They do not refer to a specific color, therefore it is advisable to show and/or directly view the products and/or samples of Piscine Laghetto original materials and fabrics.

ALL RIGHTS RESERVED

PISCINE LAGHETTO®

Laghetto
PISCINE

La storia di Piscine Laghetto inizia in un'afosa estate cremonese: era il 1974 e nel cortile di Agrisilos, azienda produttrice di teli per l'agricoltura, compariva una piscina tonda in telo gommato con anello gonfiabile per i bambini dei titolari, che potevano giocare e rinfrescarsi nella calda estate padana.

“LE GRANDI IDEE SPESSO NASCONO DAL CASO”

Era appena stata creata la prima Laghetto.

Un'idea semplice che si rivelò fin dall'inizio vincente, attirando immediatamente l'attenzione di tutti, tanto che venne subito depositato il brevetto n° 168558.

Erano anni di benessere e crescita economica e l'idea di una piscina da giardino facile da realizzare, bella e durevole conquistò il pubblico a tal punto che in poco tempo Piscine Laghetto diventò il brand di riferimento per le piscine residenziali fuori terra.

Quella di Piscine Laghetto è una storia di successo, di grandi intuizioni, progetti sempre nuovi ed all'avanguardia, caratterizzati dall'attenzione alla qualità ed all'assistenza, senza mai perdere di vista lo stile ed il design italiani.

Con la sua vasta gamma di prodotti caratterizzati da un design unico e inconfondibile e in quasi 50 anni di storia Piscine Laghetto è entrata nelle case e nei giardini di 250.000 famiglie in tutto il mondo.



1974

“GREAT IDEAS OFTEN ARISE BY CHANCE”

The story of Piscine Laghetto began in a muggy Cremona summer: it was 1974 and in the courtyard of Agrisilos, a company producing tarpaulins for agriculture, a round rubberised sheet swimming pool with an inflatable ring appeared for fun to let the owners' children play and cool off in the heat of the Po Valley summer.

The first Laghetto had just been created.

A simple but winning idea has drawn everyone's attention, to such an extent that patent No. 168558 was immediately filed.

Those were years of prosperity and economic growth and the idea of a garden swimming pool that was easy to build, beautiful and durable won over the public: in a short time Piscine Laghetto became the reference brand for above ground residential swimming pools.

The Piscine Laghetto story is a story of success, of great intuition, always new and avant-garde projects, characterised by attention to quality and service, without ever losing sight of Italian style and design.

During the last 50 years Piscine Laghetto has entered the homes and gardens of 250,000 families all over the world with its vast range of products characterised by a unique and unmistakable design.



CLASSIC

BLUESPRING

Dolce Vita

POP!

PLAYA

ANNI 80'

ANNI 90'

2007

2014

2014

PISCINE LAGHETTO® da sempre si distingue per la capacità di cogliere ed anticipare le tendenze e le aspettative dei suoi clienti, cercando di proporre prodotti tecnicamente eccellenti ed allo stesso tempo iconici e di design.

Il servizio di assistenza dopo la vendita è un'altra delle priorità dell'azienda, perché chi sceglie un prodotto Laghetto possa godersi la propria piscina in modo semplice, sicuro, senza pensieri fin dal primo giorno.

Dal 2017 Agrisilos – Piscine Laghetto è entrata a far parte del **GRUPPO FLUIDRA**, gruppo multinazionale spagnolo quotato in Borsa, leader su scala mondiale nel settore della piscina e del benessere, che nel 2019 è entrato in IBEX 35, la lista delle 35 aziende più capitalizzate di Spagna.



Piscine Laghetto® has always stood out for its ability to understand and anticipate the trends and expectations of its customers, striving to offer products that are technically excellent and at the same time iconic and design-oriented.

The after-sales service is another of the company's priorities, so that those who choose a Laghetto product can enjoy their pool easily, safely and without worries from day one.

Since 2017, Agrisilos - Piscine Laghetto has become part of the Fluidra Group, a listed Spanish multinational group, world leader in the pool and wellness sector, which in 2019 entered IBEX 35, the list of the 35 most capitalised companies in Spain.

FLUIDRA

PISCINE
LAGHETTO®

2017

DIVINA

2021

PLAYA TWIN

2022

CRYSTAL POP!

2022

INFINITY DIVINA

2022



Il reparto produttivo di Agrisilos si trova da sempre nello stabilimento di Vescovato (CR).

Qui l'azienda si estende su un'area totale di circa 10.000 mq, che comprendono l'area produttiva, parte del magazzino e gli uffici.

Nel 2018 l'azienda ha ottenuto la certificazione ISO 9001:2015 per i processi di produzione e progettazione, grazie anche all'introduzione del metodo Lean, che snellisce ed ottimizza i tempi ed i processi produttivi.

Per offrire ai propri clienti il migliore servizio possibile, negli ultimi anni Agrisilos ha investito nell'ampliamento dell'area di stoccaggio e di spedizione, garantendo così una maggiore affidabilità e puntualità anche in piena stagione.



il nostro focus è la qualità!

> **QUALITY IS OUR FOCUS!**

The production department of Agrisilos has always been located in the plant of Vescovato (CR). Here the company covers a total area of around 10,000 square metres, in which the production area, part of the warehouse and the offices are located.

In 2018 the company obtained ISO 9001:2015 certification for production and design processes, also thanks to the introduction of the Lean method, which streamlines and optimises production times and processes.

In order to offer the best service to its customers, Agrisilos has recently invested in the expansion of the storage and shipping area, which will allow us to be more reliable and punctual during high season.

"Siamo consapevoli di creare nuovi mondi e nuovi concetti di stile".

Fin dalla nascita del marchio, Piscine Laghetto è stata dirompente nel mondo della piscina e non solo.

Il forte DNA italiano fatto di arte, cultura, design e genialità si ritrova nella progettazione di tutti i prodotti.

La creatività dell'azienda ha portato negli anni ad un "upgrade" del prodotto stesso, riqualificandolo e rinnovandolo in termini di design, immagine e mercato di riferimento.

Per Piscine Laghetto la piscina diventa così un oggetto di arredo che si inserisce piacevolmente nel giardino, sotto un portico, in una terrazza o anche all'interno della casa.

Un nuovo concetto di "arredare con l'acqua" si impone con la sua originalità, eleganza ed unicità e proietta l'essenza del prodotto al di fuori del mondo piscina.

Non solo un oggetto estivo da presentare per completare un ambiente outdoor, ma il cuore di un progetto innovativo di design e di arredo che diventa trasversale a tutte le stagioni e a tutti gli ambienti.



"We are conscious of creating new worlds and new styles".

Since the birth of the brand, Piscine Laghetto has been disruptive in the swimming pool world and beyond.

The strong Italian DNA of art, culture, design and geniality can be found in the design of all products.

Over the years, the company's creativity has led to an upgrade and renewal of the product itself, in terms of design, image and target market.



The swimming pool becomes a piece of furniture that fits pleasantly into the garden, a porch, a terrace or even inside the home.

A new concept of "furnishing with water" imposes itself with its originality, elegance and uniqueness, projecting the essence of the product outside the pool world.

The pool becomes not just a summer object that completes an outdoor environment, but the heart of an innovative design and furnishing project.

This way it becomes transversal to all seasons and environments.



Questo nuovo modo di concepire il prodotto è frutto di anni di attiva presenza alle principali fiere del settore arredamento, eventi Fuorisalone del Mobile con importanti installazioni avveniristiche e cooperazioni prestigiose, fino alla significativa apertura di uno Showroom a Milano Brera, punto di riferimento e cuore del Design internazionale.

L'ingresso dell'azienda nel gruppo multinazionale spagnolo Fluidra ha permesso di ampliare i suoi mercati di riferimento su scala mondiale, senza mai perdere la propria **italianità, da sempre l'essenza di Piscine Laghetto.**



La nostra anima è tutta italiana !

> OUR SOUL IS ALL ITALIAN !



This new way of conceiving the product is the result after years of active presence at the main furnishing sector fairs, Fuorisalone del Mobile events with important futuristic installations and prestigious co-operations, up to the significant opening of a Showroom in Milano Brera, a reference point and heart of the international Design.

The company's entry into the Spanish multinational group Fluidra has allowed it to expand its reference markets on a global scale, without ever losing **the distinctive Italian character that is the essence of Piscine Laghetto.**

Dolce Vita

ELEGANZA E TECNOLOGIA

ELEGANCE & TECHNOLOGY



ELEGANZA E TECNOLOGIA

DOLCEVITA è, nel mercato della piscina fuori terra, il prodotto che negli ultimi anni ha maggiormente incontrato gusti e aspettative dei clienti più esigenti. Grazie al suo design elegante e innovativo - e alla solida tecnologia Laghetto presente sul mercato da quasi 50 anni - ha rinnovato il mondo delle piscine fuoriterra.

Si tratta di un prodotto al tempo stesso facile da montare e funzionale, dall'indubbio impatto estetico, che può essere inserito in qualsiasi tipo di contesto, anche laddove non sia possibile realizzare la classica piscina interrata. La sua versatilità permette un montaggio facile e veloce anche in zone con permessi di utilizzo solo stagionale.

DolceVita fornisce un sistema di ricircolo e filtrazione che consente la massima igiene e la massima purezza dell'acqua.



ELEGANCE & TECHNOLOGY

Dolcevit is, in the above-ground pool market, the product that in recent years has best met the tastes and expectations of the most demanding customers, renewing the world of above-ground pools. This has been possible thanks to the solid Laghetto technology - on the market for almost 50 years - and its elegant and innovative design.

A product that is at the same time easy to assemble, functional, and of undoubted aesthetic impact. It can be placed in any type of context, even where the classic inground pool can't be installed.

Its versatility allows a quick and easy installation even in areas with only seasonal use permits.

Dolcevit provides a recirculation and filtration system that allows the highest hygiene and purity of water.



COS'È DOLCEVITA? > WHAT IS DOLCEVITA?

DOLCEVITA® è una piscina a struttura modulare realizzata con elementi prefabbricati ed opportunamente assemblati in opera che sorreggono il telo vasca: una membrana tensostrutturale impermeabile che viene fornita già saldata e forata per accogliere gli accessori interni della piscina.

DOLCEVITA®, indipendentemente dalla versione, deve essere posizionata sopra ad un piano di supporto idoneo a sostenere il peso dell'acqua e della struttura stessa della piscina:

- In presenza di un basamento in conglomerato cementizio (esistente o di nuova realizzazione), i moduli principali potranno essere fissati utilizzando idonei tasselli meccanici o fissaggi chimici, a seconda delle caratteristiche del supporto medesimo.

- In assenza di un basamento in c.a. è necessario installare lo specifico Basamento per montaggio su terra tra il fondo della piscina ed il terreno.

DOLCEVITA® is a swimming pool with a modular structure made of prefabricated and suitably assembled elements that support the pool cover: a waterproof tensile-structural membrane that is supplied already welded and perforated to accommodate the pool's internal accessories.

DOLCEVITA®, regardless of the version, must be placed on a support surface suitable for sustaining the weight of the water and the pool structure itself:

- In the presence of a concrete base (existing or new), the main modules can be fixed using suitable mechanical anchors or chemical fixings, depending on the characteristics of the base.

- In the absence of a reinforced concrete base, it is necessary to install the specific Basement for ground installing between the bottom of the pool and the ground.

Dolce Vita

unica struttura, quattro stili!

> ONE STRUCTURE, FOUR STYLES!

è disponibile in quattro modelli, ciascuno con materiali di altissima qualità che ne garantiscono la durata nel tempo.

DolceVita® is available in four models, each with top-quality materials that guarantee long-lasting use.

DIVA

Di nome e di fatto: dal design lineare e moderno, la soluzione con pannellatura e bordo integrato;

Diva in name and in fact: with its linear and modern design, the solution with panelling and integrated edge;



PAG 26

DIVA LTI

Sempre Diva, ma ancor più funzionale grazie alla presenza di un locale tecnico integrato;

Diva LTI still Diva, but even more functional thanks to an integrated technical room;



PAG 30

Stile Dolcevita
in tante dimensioni

> DOLCEVITA STYLE IN MANY SIZES

DIVA RATTAN NAKED					
MOD.	SPECCHIO D'ACQUA water size (m)	INGOMBRO TOTALE overall sizes (m)	ALTEZZA ACQUA water height (m)	ALTEZZA TOTALE total height (m)	VOLUME (mc)
24	2 x 4	2,4 x 4,4	1,2	1,3	9,6
25	2 x 5	2,4 x 5,4	1,2	1,3	12
35	3 x 5	3,4 x 5,4	1,2	1,3	18
36	3 x 6	3,4 x 6,4	1,2	1,3	21,6
37	3 x 7	3,4 x 7,4	1,2	1,3	25,2
48	4 x 8	4,4 x 8,4	1,2	1,3	38,4
49	4 x 9	4,4 x 9,4	1,2	1,3	43,2
510	5 x 10	5,4 x 10,4	1,2	1,3	60

DIVA LTI					
MOD.	SPECCHIO D'ACQUA water size (m)	INGOMBRO TOTALE overall sizes (m)	ALTEZZA ACQUA water height (m)	ALTEZZA TOTALE total height (m)	VOLUME (mc)
35	3 x 5	3,4 x 6,1	1,2	1,3	18
36	3 x 6	3,4 x 7,1	1,2	1,3	21,6
37	3 x 7	3,4 x 8,1	1,2	1,3	25,2
48	4 x 8	4,4 x 9,1	1,2	1,3	38,4
49	4 x 9	4,4 x 10,10	1,2	1,3	43,2

measure indicative (non vincolanti) the measures are indicatives

RATTAN

Dal design provocatoriamente Country è il perfetto connubio tra design e tecnologia;

With its provocative country design, it is the perfect combination of design and technology;



PAG 22

NAKED

La più versatile tra le Dolcevita, altamente personalizzabile secondo i gusti del cliente.

Unico limite: la fantasia!

The most versatile Dolcevita, highly customisable according to your taste. Imagination will be its only limit.



PAG 34

I PARTICOLARI DEL KIT PISCINA > POOL KIT DETAILS

STRUTTURA > STRUCTURE



STRUTTURA

La struttura di DolceVita è stata specificatamente studiata e progettata dagli uffici tecnici Laghetto utilizzando acciaio Magnelis® con copertura epossidica (tecnologia ZMSV-TEC).

Questo speciale trattamento consente una maggiore resistenza ai fenomeni di corrosione.

In generale, la qualità dei materiali impiegati garantisce affidabilità costruttiva e maggiore durata nel tempo.

Il piede del traliccio, come anche la bulloneria, sono in acciaio inox.

Nel dettaglio:

MONTANTI TRALICCIO

Acciaio zinco magnesio verniciato a polvere.

Piedistallo in acciaio inossidabile AISI304.

LONGHERONI TRALICCIO

Acciaio zinco magnesio verniciato a polvere.

BULLONERIA

Acciaio inossidabile A2.



STRUCTURE

The structure of DolceVita, specifically studied and designed by Laghetto's technical offices, is made of Magnelis steel with an epoxy coating (ZMSV-TEC technology).

This special treatment allows greater resistance against corrosion.

In general, the quality of the materials used guarantees constructive and operational reliability over time.

The trellis foot and all hardware are made of stainless steel.

In detail:

TRELLIS PILLARS

Zinc magnesium steel powder coated structure with stainless steel AISI304 piece of support.

METAL STRUT

Zinc magnesium steel powder coated.

NUTS AND BOLTS

A2 stainless steel.

TESSUTO > LINER



TESSUTO

I teli vasca DolceVita vengono realizzati in tessuto Trevira spalmato da 1000 g/mq, prodotto esclusivo Piscine Laghetto.

Il telo, membrana tensostrutturale altamente resistente alla trazione, viene successivamente trattato anti-UV grazie all'utilizzo di additivi speciali che limitano esponenzialmente il deterioramento del materiale stesso.

Il telo DolceVita viene testato per resistere alle più estreme prove di trazione (430 kg ogni 5 cm).

La grande esperienza di Piscine Laghetto nella produzione e nella lavorazione di teli per piscine è sinonimo di assoluta qualità e affidabilità.

I 50 anni circa di ricerca e sviluppo, unitamente ad una stretta collaborazione con aziende fornitrici di tessuti, hanno portato alla formulazione di teli strutturalmente e chimicamente specifici per il settore piscina.

Le macchine saldatrici, cuore pulsante del reparto produttivo, sono state appositamente studiate e realizzate per rispondere alle esigenze tecnologiche e produttive aziendali.

Ogni telo è quindi specificatamente saldato per avere la massima resistenza alle varie sollecitazioni. Grazie a questo i Prodotti Laghetto sono unici e si distinguono dal resto del mercato.



DOLCEVITA



white

beige

LINER

DolceVita pool liners are made from 1000 g/sqm coated Trevira fabric, an exclusive Piscine Laghetto product.

The liner, a highly tensile-resistant membrane, is subsequently treated anti-UV thanks to the use of special additives that exponentially limit the ageing of the material. The DolceVita liner is tested to withstand the most extreme tensile tests (430 kg every 5 cm).

Piscine Laghetto's vast experience in the production and processing of pool liners it's a synonym of absolute quality and reliability.

Almost 50 years of research, development and close collaboration with carefully selected fabric suppliers have led to the formulation of sheets that are structurally and chemically specific for the swimming pool sector. The welding machines, the most important part of the production department, are specifically designed and manufactured to meet the company's technological production requirements.

Each liner is therefore specifically welded to get the maximum resistance to various stresses, giving Laghetto products the quality and efficiency that distinguish and differentiate them from the rest of the market.

PANNELLATURE DOLCEVITA > PANELS

PANNELLATURA DOLCEVITA

Tratto distintivo di DolceVita sono i pannelli che la rendono un prodotto dal design unico.

La pannellatura è composta da una struttura in alluminio verniciato su cui viene intrecciata a mano una fibra sintetica di polipropilene ottenuta mediante estrusione.

L'artigianalità della lavorazione dona un aspetto unico a ciascuna piscina, differenziandola sul mercato.

Questo materiale di lunga durata è particolarmente resistente ai vari agenti atmosferici e ne è stata testata la resistenza ai raggi UV per una esposizione di oltre 3000 ore.

Ottima anche la resistenza ai grandi sbalzi di temperatura. Facile è la manutenzione oltre che la pulizia, che avviene tramite detergenti neutri non aggressivi.

Le finiture DolceVita adottano due differenti tipologie di pannellature:

RATTAN, con bordo in ecolegno composito, e **DIVA (anche nella variante Diva LTI)** con l'esclusiva finitura che integra pannello e bordo in un unico pezzo per un design pulito e moderno.

PANELS

A distinctive feature of DolceVita, the panels make it a uniquely designed product.

The panelling consists of a painted aluminium structure onto which a synthetic polypropylene fibre obtained by extrusion is woven by hand.

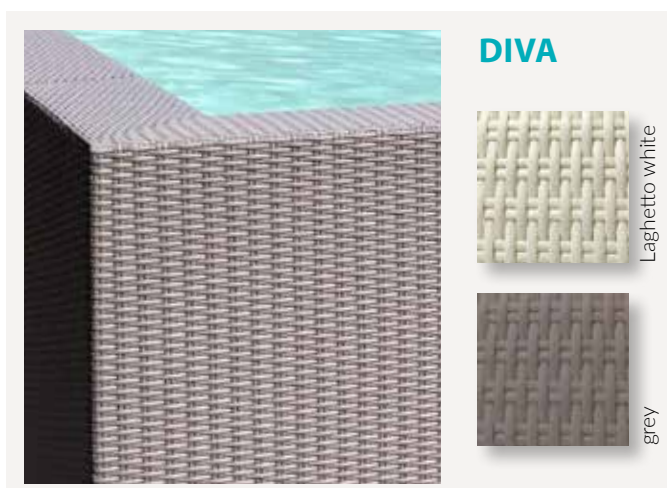
The craftsmanship gives each pool a unique appearance, differentiating it on the market.

This durable material is particularly resistant to various atmospheric agents and has been tested for UV resistance for an exposure of over 3000 hours.

Resistance to wide temperature variations is also excellent. Maintenance is easy as well as cleaning, to be done with neutral non-aggressive detergents.

The DolceVita finishing adopts two different types of panels:

Rattan, with a composite eco-wood edge, and Diva (also in Diva LTI version) with finishing that integrates panels and edge in a single piece with a linear and modern looking.



BORDI ECOLEGNO > ECO WOOD EDGES



BORDO ECOLEGNO

Nelle finiture RATTAN e NAKED, la piscina DolceVita è contornata dal bordo in legno composito.

È disponibile in due colorazioni per RATTAN, Ardesia e Tabacco, mentre per NAKED è disponibile solo il color Tabacco.

L'ecolegno, autentico ed elegante, è una scelta estetica, tecnologica e orientata alla sostenibilità.

Un legno performante che dura nel tempo, rispettando la natura.



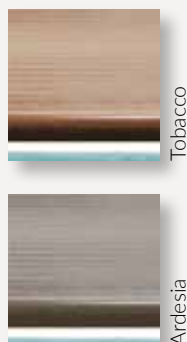
ECO WOOD EDGE

In Rattan and Naked versions, the DolceVita pool is surrounded by a composite wood edge.

It is available in two colours for RATTAN, Ardesia and Tabacco, while for NAKED only the Tabacco colour is available.

An authentic and elegant product, chosen as aesthetic and technological sustainable solution.

A high-performance composite long lasting wood, respecting the nature.



FARI A LED > LED SPOTS

FARI A LED BIANCHI

Ogni piscina DolceVita prevede la fornitura di serie di uno o due faretto a Led bianchi (a seconda della misura scelta) della linea Laghetto posizionati sul telo vasca che donano giochi di luce d'effetto, sia di giorno che di notte.

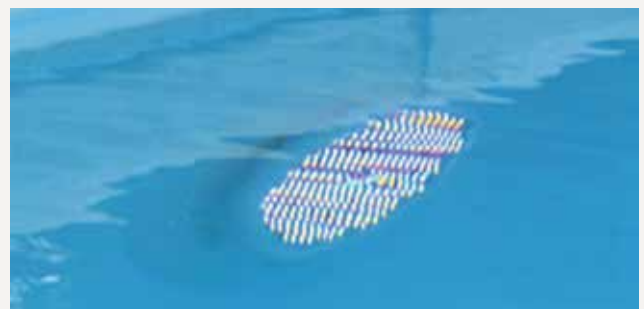
Questi fari uniscono un rendimento luminoso altamente performante, con consumi elettrici ridotti (meno di 8 W) e una grande durata nel tempo.

Ciascun faretto è alimentato a 12V e viene fornito completo del relativo trasformatore da posizionare ad una distanza di 3,5 m dalla piscina.

WHITE LED SPOTS

Each DolceVita pool includes the standard supply of one or two white LED spotlights from the Laghetto line (depending on the size chosen) already positioned on the liner that give to the pools impressive light effects, day and night. These spotlights combine high-performance light output with low power consumption (less than 8 W) and great durability.

Each spotlight is powered at 12V and comes complete with its transformer to be positioned at a distance of 3.5m from the pool.



La luce di DolceVita arreda la notte!

DOLCEVITA LIGHT DECORATES THE NIGHT!

SCALE > LADDERS



SCALE DOLCEVITA

La linea Dolcevita prevede due differenti tipologie di scala per l'accesso in vasca.

Le versioni **RATTAN** e **NAKED** montano di serie la scaletta con parte esterna ribaltabile di sicurezza. Questa può essere sollevata per impedire ai bambini di entrare in piscina nei momenti in cui non è possibile sorvegliarli.

La scala è realizzata con tubolari in acciaio inox AISI316 (tubo Ø 30 mm), lucidati, gradini in plastica bianca e balconcino superiore in legno composito.

Le versioni **DIVA** e **DIVA LTI** montano invece una scaletta dedicata, scala "Luxury", realizzata completamente in acciaio inox AISI316 (tubo Ø 43 mm), gradini in acciaio inox con inserti antiscivolo in plastica e balconcino superiore in legno composito.

Disponibile su questa versione un kit di sicurezza in plexiglass per impedire l'accesso in vasca ai più piccoli.

La scala "Luxury" può essere montata anche sui modelli Rattan e Naked.



LADDERS

Dolcevita finishes provide two different types of ladder to allow the access in the pool.

Rattan and Naked versions are fitted with a standard ladder that includes a safety flip-open part. This has been created to prevent uncorrect children behaviors while they are not supervised.

The ladder is made of polished AISI316 stainless steel tubulars (30 mm tube), white plastic steps and an upper step in composite wood.

Diva and Diva LTI versions have a dedicated ladder made of AISI316 stainless steel (43 mm tube), stainless steel steps with non-slip plastic insert and an upper step in composite wood.

A plexiglass safety kit is available on these versions to prevent uncorrect children behaviors.

The "Luxury" ladder can also be fitted in Rattan and Naked versions..



RATTAN
safety
ladder



LUXURY
ladder



SAFETY
KIT
for
LUXURY
ladder

SKIMMER > SKIMMER



SKIMMER LAGHETTO

Lo skimmer Piscine Laghetto è fissato alla parete della piscina, ha la testa flottante e lavora a sfioro sull'acqua, garantendone così un alto grado di pulizia costante nel tempo.

Dotato di cestello prefiltro il suo pescaggio, a 360 gradi, permette la migliore pulizia possibile della piscina con performance superiori agli skimmer a parete.

L'escursione della testa flottante in altezza permette una grande flessibilità nel riempimento vasca, evitando così che possa inglobare aria e bloccare la pompa dell'impianto di filtrazione.

Lo skimmer è inoltre dotato di una serie di accorgimenti anti-intrappolamento e anti risucchio per la massima sicurezza di tutti i bagnanti.



LAGHETTO SKIMMER

The Piscine Laghetto skimmer is fixed to the pool wall, it has a floating head and works by skimming over the water, thus guaranteeing a high degree of constant cleanliness over time.

Equipped with a pre-filter basket, its 360-degree draught allows the best possible cleaning of the pool with superior performance to wall-mounted skimmers.

The excursion of the floating head in height allows great flexibility in filling the pool, preventing it from drawing air and blocking the filtration system pump. It is also equipped with a series of anti-trapping and anti-sucking devices for maximum safety of all bathers.

KIT ASPIRAFANGO > VACUUM CLEANER

KIT ASPIRAFANGO

La pulizia del vostro specchio d'acqua è fondamentale nella gestione della piscina.

Per questo Piscine Laghetto ha dotato ogni DolceVita di un kit aspirafango da applicare allo skimmer per garantire una perfetta pulizia del fondo.

È costituito da una testa aspirante, manici in alluminio modulare e tubazioni galleggianti dimensionate in base allo specchio acqua della vasca.

VACUUM CLEANER



Cleaning your pool is essential.

That's why Piscine Laghetto has equipped each DolceVita with a vacuum cleaner kit to attach to the skimmer to ensure perfect bottom cleaning.

It consists of a suction head, modular aluminium handles and floating hoses sized according to the pool's water mirror.



*DolceVita... i dettagli
La rendono unica!*

DOLCEVITA, THE DETAILS MAKE IT UNIQUE!

FILTRAZIONE > FILTRATION



FILTRAZIONE

Piscine Laghetto, facendo parte del Gruppo Fluidra, (azienda leader nel mondo per la fornitura di attrezzatura per le piscine), sfrutta l'esperienza della casa madre per equipaggiare le proprie vasche con **impianti di filtrazione e depurazione dall'indiscussa qualità costruttiva e dalle migliori performance sul mercato.**

Consapevoli dell'importanza della qualità dell'acqua, gli impianti di filtrazione Dolcevita sono adeguatamente dimensionati per garantire il massimo grado di pulizia e igiene.

Sono disponibili due tipologie di filtrazione: a sabbia e a cartuccia.

FILTRATION

As part of the Fluidra Group, one of the world's leading suppliers of swimming pool equipment, Piscine Laghetto takes advantage of the parent company's experience to equip its pools with filtration and purification systems of undisputed construction quality and top market performance.

Aware of the importance of water quality Dolcevita's filtration systems are adequately dimensioned to guarantee maximum cleanliness and hygiene.

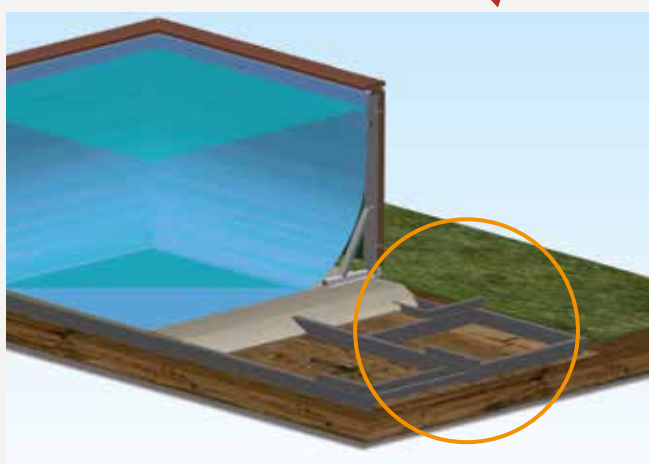
Two types of filtration are available: sand and cartridge.



			FILTRO / FILTER	POMPA / PUMP					
	n° skimmer skimmer	n° mandate outlet	tipo type	carico sabbia sand load	prefiltro prefilter	portata max flow rate	potenza power	prevalenza max prevalence	rumorosità max noise
	1	1	filtro a sabbia Cantabric Ø500 mm , portata 9 m³/h stampato ad iniezione con valvola top a 6 vie. Cantabric Ø500 mm injection-moulded sand filter with 6-way top valve	100 Kg	si yes	19 m³/h	0,77 kW	13,1 m	78 db
	2	2	filtro a sabbia Cantabric Ø600 mm , portata 14 m³/h stampato ad iniezione con valvola top a 6 vie Cantabric Ø600 mm injection-moulded sand filter with 6-way top valve	150 Kg	si yes	22 m³/h	1,1 kW	16 m	78 db
	1	1	filtro a cartuccia Zodiac, superficie filtrante 9.3 m², capacità filtrante 15-20 micron Zodiac cartridge filter, filter surface area 9.3 m², filter capacity 15-20 microns	-	no	11,4 m³/h	0,8 kW	11 m	75 db

KIT BASAMENTO
> BASEMENT KIT

OPTIONAL



BASAMENTO PER MONTAGGIO SENZA CEMENTO

Grazie a questo speciale basamento in acciaio zincato verniciato con polveri epossidiche è possibile montare la piscina direttamente sul terreno, senza realizzare la soletta in cemento.

Il basamento può essere accompagnato da un certificato di mobilità che dichiara la facile rimozione della piscina stessa, per un uso anche solo stagionale.

BASEMENT FOR DIRECT ASSEMBLY ON THE GROUND

Thanks to the galvanised steel basement kit painted with epoxy powders, it is possible to install the pool directly on the ground, without concrete slab.

It is possible to issue a mobility certificate in which is declared that the pool is easy to be removed, using it just for a seasonal purpose.



PAG 38

KIT FISSAGGIO ALLINEAMENTO
> ALIGNMENT FIXING KIT

OPTIONAL

KIT FISSAGGIO ALLINEAMENTO

Il kit ha la funzione di facilitare il montaggio e l'allineamento della struttura di DolceVita, evitando i normali assestamenti che avvengono durante il riempimento della vasca e vincolando così in modo permanente l'assetto della piscina.

Con l'utilizzo del Kit Fissaggio e Allineamento non sarà più necessario procedere alla regolazione delle altezze e delle pendenze della struttura, come normalmente avviene senza l'utilizzo di questo accessorio.

Risulta essere d'obbligo il suo utilizzo nella situazione in cui un lato della piscina non sia accessibile all'operatore, ad esempio nel caso in cui la piscina venga montata adiacente a un muro o, più in generale, in ambiente ristretto.

ALIGNMENT FIXING KIT

The alignment fixing kit function is to facilitate the assembly and alignment of the DolceVita structure, avoiding the normal settlements that happen during filling operations, giving a permanent asset.

With the use of the Fixing and Alignment Kit it will no longer be necessary to adjust the heights and slopes of the structure, as is normally done without the use of this accessory.

Indispensable in situations where one side of the pool is not accessible to the operator, for example in the case of DolceVita installed against a wall or, more generally, in a confined environment.



PAG 40

KIT NUOTO CONTRO CORRENTE > COUNTERCURRENT SWIMMING KIT

OPTIONAL



SISTEMA NUOTO CONTRO CORRENTE

Accessorio disponibile solo per i modelli DolceVita Diva e Diva LTI (Per piscine con larghezza di 3 o 4 m).

Il nuoto contro corrente, facilmente installabile, è stato creato da Piscine Laghetto per permettere l'attività natatoria anche in vasche di dimensioni ridotte.

Il Kit Nuoto Contro Corrente è composto da due pompe da 1560W l'una (portata max 36 m³/h, prevalenza 12.8 m), quattro passanti di aspirazione con griglia di protezione, 2 bocchette NCC con specifiche flange per il montaggio sui liner DolceVita più i raccordi e le tubazioni necessarie per posizionare la pompa a 3,5 m dalla piscina come richiesto dalle normative di sicurezza.

Sono compresi nel kit il pulsante pneumatico per l'accensione e uno specifico quadro elettrico per il comando e la temporizzazione delle pompe.

COUNTERCURRENT SWIMMING KIT

This accessory is available for DolceVita Diva and Diva LTI models only. (just for pools with width of 3/4 meters)

The counter current kit has been specifically created for Piscine Laghetto. It is easy to install and allows swimming even in pool with small dimensions.

The counter current kit is composed by: no. 2 pumps 1560W (max-flow rate 36m³/h, head 12,8m), suction fittings with protective grid, no. 2 NCC nozzles with specific flanges to install it on the DolceVita liners.

As per safety regulation, fittings and piping have to be positioned 3.5m away from pool.

The kit includes the pneumatic button for switching on and a specific switch-board to control and regulate the pumps timing.

PAG 42

KIT IDROMASSAGGIO A 7 GETTI > 7-JET HYDROMASSAGE KIT

OPTIONAL

KIT IDROMASSAGGIO A 7 GETTI

Disponibile per i modelli DolceVita Rattan, Diva e Diva LTI (Per piscine con larghezza di 3 o 4 m).

Sviluppato appositamente per rispondere alla domanda sempre crescente di soluzioni per il benessere della persona, il kit Idromassaggio è composto da una pompa 900W (portata max 18m³/h, prevalenza 13.5 m), due passanti di aspirazione con griglia di protezione, 7 bocchette idromassaggio con specifiche flange per il montaggio su liner DolceVita, raccordi e tubazioni necessarie per posizionare la pompa a 3,5 m dalla piscina come richiesto dalle normative di sicurezza.

È compreso nel kit il pulsante pneumatico per l'accensione e uno specifico quadro elettrico per il comando e la temporizzazione della pompa.

7-JET HYDROMASSAGE KIT

This accessory is available for DolceVita Rattan, Diva and Diva LTI models. (just for pools with width of 3/4 meters)

It has been developed to meet the increasing demand for wellness.

The counter current kit is composed of: no. 2 pumps of 900" (max flow rate 18m³/h, head 13.5m), no. 2 suction fittings with protective grid, no. 7 counter current nozzles with specific flanges to install it on DolceVita liners.

As per safety regulation, fitting and piping have to be positioned 3.5m away from the pool.

The kit includes the pneumatic button for switching on and a specific switch-board to control and regulate the pumps timing.



PAG 44

COPRIPISCINA > POOL COVER

OPTIONAL



COPRIPISCINA INVERNALE

Il telo di copertura invernale Light System Plus (di colore verde/nero) con tiranti elastici permette la chiusura ermetica della piscina per tutti i mesi in cui non viene utilizzata. L'utilizzo del copripiscina, unitamente all'uso di corretti prodotti chimici, permette la giusta conservazione dell'acqua contenuta in vasca.

WINTER POOL COVER

The pool winter cover "Light System Plus" (in green/black colors) is equipped with elastic cords rod that allow to close hermetically the pool when not in use. This accessory, jointly with correct chemical products, preserves the water status during winter period.

OPTIONAL



COPRIPISCINA ESTIVO

Il telo di copertura isotermico permette di ridurre lo scambio di calore giorno/notte e di conservare meglio la temperatura accumulata durante il giorno. Può essere lasciato galleggiare sullo specchio d'acqua anche durante il giorno, dato che il materiale permette il passaggio dei raggi solari. Questo telo di copertura viene fornito bordato.

SUMMER POOL COVER

The isothermal cover reduces the day/night heat exchange and helps to maintain the water temperature. It can also be left floating on the water during the day, because its fabric allows sunlight to pass through. Isothermal cover for DolceVita is edged for a better finish.

PAG 46

> I KIT DOLCEVITA > THE KITS

RATTAN

PAG 18

DIVA

PAG 22

DIVA LTI

PAG 26

NAKED

PAG 30

*La magia di DolceVita
in quattro stili
differenti!*

ALL THE MAGIC OF DOLCEVITA
IN FOUR STYLES!

RATTAN

KIT PISCINA

POOL KIT

=

1 + **2** + **3** + **4** + **5** +
6 + **7** + **8** + **9** + **10**



1 Telo interno vasca.

Pool liner.



white



beige

5 Pannelli esterni fibra sintetica intrecciata.

Exterior panels handwoven fiber.



coffee



grey

10 Bordo in ecolegno per piscine DolceVita.

DolceVita Composite Wood Top Edge.



Tobacco



Ardesia

2 Struttura interna.

Internal structure.



6 Sistema aspirafango per pulizia fondo.

Vacuum cleaner system.

3 impianto di filtrazione (come da tabella). ATTENZIONE: L'IMPIANTO DI FILTRAZIONE NON COMPRENDE IL QUADRO ELETTRICO.

Filtration System (as in the diagram).

Attention: the filtration system doesn't include the switchboard.



Filtrazione a sabbia AstralPool
AstralPool sand filters



Filtrazione a cartuccia Zodiac
Zodiac cartridge filters

7 Supporti pannelli in legno e angoli in Rattan.

Wooden panel supports and wicker corner pieces

8 Sistema troppo pieno.

Overflow system.

9 Scala standard di sicurezza per DolceVita.

DolceVita safety ladder.



4 Faretto a Led ad alta resa luminosa: n. 1 faretto sino alla misura 36 n. 2 faretti dalla misura 37 (posizione standard - v. pag. 55).

Hight brightness LED spotlight:

n. 1 Spot until model 36 / n. 2 Spots from model 37
(standard placement - see page 55).

OPTIONAL

Per DolceVita Rattan sono disponibili
molti accessori.
Per maggiori informazioni sfoglia le
pagine dedicate.

Many accessories available for Rattan DolceVita.
For more information please browse the
designated pages.

PAG 38

**È POSSIBILE ORDINARE DOLCEVITA RATTAN
CON LA SCALA DOLCEVITA LUXURY.
RICHIEDI AL CUSTOMER SERVICE IL CODICE
CORRETTO.**

YOU CAN ORDER DOLCEVITA RATTAN WITH THE
DOLCEVITA LUXURY LADDER. PLEASE CONTACT
CUSTOMER SERVICE FOR CORRECT CODE.



SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.)
WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE)

IMPIANTO DI FILTRAZIONE / FILTERING SYSTEM

COLORE / COLOUR

CODICE / CODE

m.

24

2,00 x 4,00
h.1,20 m
(2,40 x 4,40)



SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - coffee   **KITDVC24BICFS10R**

white - grey   **KITDVC24BIGRS10R**

beige - coffee   **KITDVC24BECFS10R**

beige - grey   **KITDVC24BEGRS10R**



CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM

white - coffee   **KITDVC24BICFC11R**

white - grey   **KITDVC24BIGRC11R**

beige - coffee   **KITDVC24BECFC11R**

beige - grey   **KITDVC24BEGRC11R**

25

2,00 x 5,00
h.1,20 m
(2,40 x 5,40)



SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - coffee   **KITDVC25BICFS10R**

white - grey   **KITDVC25BIGRS10R**

beige - coffee   **KITDVC25BECFS10R**

beige - grey   **KITDVC25BEGRS10R**



CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM

white - coffee   **KITDVC25BICFC11R**

white - grey   **KITDVC25BIGRC11R**

beige - coffee   **KITDVC25BECFC11R**

beige - grey   **KITDVC25BEGRC11R**

35

3,00 x 5,00
h.1,20 m
(3,40 x 5,40)



SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - coffee   **KITDVC35BICFS10R**

white - grey   **KITDVC35BIGRS10R**

beige - coffee   **KITDVC35BECFS10R**

beige - grey   **KITDVC35BEGRS10R**



CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM

white - coffee   **KITDVC35BICFC11R**

white - grey   **KITDVC35BIGRC11R**

beige - coffee   **KITDVC35BECFC11R**

beige - grey   **KITDVC35BEGRC11R**

ATTENZIONE: Le gradazioni di colore potrebbero subire variazioni. ATTENTION: Colour shades may vary.

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.)
WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE)

IMPIANTO DI FILTRAZIONE / FILTERING SYSTEM

COLORE / COLOUR

CODICE / CODE

m.

36

3,00 x 6,00
h.1,20 m
(3,40 x 6,40)



SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - coffee   **KITDVC36BICFS10R**

white - grey   **KITDVC36BIGRS10R**

beige - coffee   **KITDVC36BECFS10R**

beige - grey   **KITDVC36BEGRS10R**



CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM

white - coffee   **KITDVC36BICFC11R**

white - grey   **KITDVC36BIGRC11R**

beige - coffee   **KITDVC36BECFC11R**

beige - grey   **KITDVC36BEGRC11R**

37

3,00 x 7,00
h.1,20 m
(3,40 x 7,40)



SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - coffee   **KITDVC37BICFS10R**

white - grey   **KITDVC37BIGRS10R**

beige - coffee   **KITDVC37BECFS10R**

beige - grey   **KITDVC37BEGRS10R**



CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM

white - coffee   **KITDVC37BICFC11R**

white - grey   **KITDVC37BIGRC11R**

beige - coffee   **KITDVC37BECFC11R**

beige - grey   **KITDVC37BEGRC11R**

48

4,00 x 8,00
h.1,20 m
(4,40 x 8,40)



SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - coffee   **KITDVC48BICFS10R**

white - grey   **KITDVC48BIGRS10R**

beige - coffee   **KITDVC48BECFS10R**

beige - grey   **KITDVC48BEGRS10R**

49

4,00 x 9,00
h.1,20 m
(4,40 x 9,40)



SABBIA DA 15 m³ h - 2 SKIMMER
2 SKIMMERS 15 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - coffee   **KITDVC49BICFS15R**

white - grey   **KITDVC49BIGRS15R**

beige - coffee   **KITDVC49BECFS15R**

beige - grey   **KITDVC49BEGRS15R**

ATTENZIONE: Le gradazioni di colore potrebbero subire variazioni. ATTENTION: Colour shades may vary.

RATTAN

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.)
WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE)

IMPIANTO DI FILTRAZIONE / FILTERING SYSTEM

COLORE / COLOUR

CODICE / CODE

m.

510

5,00 x 10,00
h.1,20 m
(5,40 x 10,40)



SABBIA DA 15 m³ h - 2 SKIMMER
2 SKIMMERS 15 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - coffee



KITDVC510BICF515R

white - grey



KITDVC510BIGRS15R

beige - coffee



KITDVC510BECF515R

beige - grey



KITDVC510BEGRS15R

PHOTO GALLERY

*Dolcevita
Rattan coffee*



*Dolcevita
Rattan Grey*



ATTENZIONE: Le gradazioni di colore potrebbero subire variazioni. ATTENTION: Colour shades may vary.

DIVA

KIT PISCINA POOL KIT

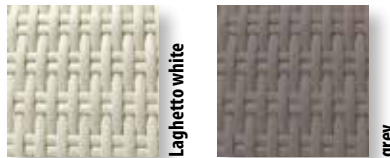
=
1 + 2 + 3 + 4 + 5 +
6 + 7 + 8 + 9



1
Telo interno vasca.
Pool liner.



5
Pannellatura con bordo integrato.
Panels with integrated top edge.



2
Struttura interna. **ZMSV.TEC**
Internal structure.

6
Sistema aspirafango per pulizia fondo.
Vacuum cleaner system.

3
impianto di filtrazione (come da tabella).
**ATTENZIONE: L'IMPIANTO DI FILTRAZIONE
NON COMPRENDE IL QUADRO ELETTRICO.**
Filtration System (as in the diagram).
Attention: the filtration system doesn't include the
switchboard.



Filtrazione a sabbia AstralPool
AstralPool sand filters



Filtrazione a cartuccia Zodiac
Zodiac cartridge filters

7
Supporti pannelli in acciaio.
Steel panels-supports.

8
Sistema troppo pieno.
Overflow system.

4
Faretto a Led ad alta resa luminosa:
n. 1 faretto sino alla misura 36
n. 2 faretti dalla misura 37
(posizione standard - v. pag. 55).

Hight brightness LED spotlight:
n. 1 Spot until model 36 / n. 2 Spots from model 37
(standard placement - see page 55).

9
Scala lusso per Dolcevita Diva.
Luxury ladder specific for Diva version.



OPTIONAL

**Per Dolcevita Diva sono disponibili molti
accessori.**
**Per maggiori informazioni sfoglia le
pagine dedicate.**

Many accessories available for Diva Dolcevita.
For more information please browse the
designated pages.

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.)
WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE)

IMPIANTO DI FILTRAZIONE / FILTERING SYSTEM

COLORE / COLOUR

CODICE / CODE

m.

24

2,00 x 4,00
h.1,20 m
(2,40 x 4,40)



SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER

1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - grey



KITDVC24BIGRS10D

white - L. white



KITDVC24BIBIS10D

beige - grey



KITDVC24BEGRS10D

beige - L. white



KITDVC24BEBIS10D



CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER

1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM

white - grey



KITDVC24BIGRC11D

white - L. white



KITDVC24BIBIC11D

beige - grey



KITDVC24BEGRC11D

beige - L. white



KITDVC24BEBIC11D

25

2,00 x 5,00
h.1,20 m
(2,40 x 5,40)



SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER

1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - grey



KITDVC25BIGRS10D

white - L. white



KITDVC25BIBIS10D

beige - grey



KITDVC25BEGRS10D

beige - L. white



KITDVC25BEBIS10D



CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER

1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM

white - grey



KITDVC25BIGRC11D

white - L. white



KITDVC25BIBIC11D

beige - grey



KITDVC25BEGRC11D

beige - L. white



KITDVC25BEBIC11D

35

3,00 x 5,00
h.1,20 m
(3,40 x 5,40)



SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER

1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - grey



KITDVC35BIGRS10D

white - L. white



KITDVC35BIBIS10D

beige - grey



KITDVC35BEGRS10D

beige - L. white



KITDVC35BEBIS10D



CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER

1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM

white - grey



KITDVC35BIGRC11D

white - L. white



KITDVC35BIBIC11D

beige - grey



KITDVC35BEGRC11D

beige - L. white



KITDVC35BEBIC11D

ATTENZIONE: Le gradazioni di colore potrebbero subire variazioni. ATTENTION: Colour shades may vary.

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.)
WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE)

IMPIANTO DI FILTRAZIONE / FILTERING SYSTEM

COLORE / COLOUR

CODICE / CODE

m.

36

3,00 x 6,00
h.1,20 m
(3,40 x 6,40)



SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - grey  **KITDVC36BIGRS10D**

white - L. white  **KITDVC36BIBIS10D**

beige - grey  **KITDVC36BEGRS10D**

beige - L. white  **KITDVC36BEBIS10D**



CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM

white - grey  **KITDVC36BIGRC11D**

white - L. white  **KITDVC36BIBIC11D**

beige - grey  **KITDVC36BEGRC11D**

beige - L. white  **KITDVC36BEBIC11D**

37

3,00 x 7,00
h.1,20 m
(3,40 x 7,40)



SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - grey  **KITDVC37BIGRS10D**

white - L. white  **KITDVC37BIBIS10D**

beige - grey  **KITDVC37BEGRS10D**

beige - L. white  **KITDVC37BEBIS10D**



CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM

white - grey  **KITDVC37BIGRC11D**

white - L. white  **KITDVC37BIBIC11D**

beige - grey  **KITDVC37BEGRC11D**

beige - L. white  **KITDVC37BEBIC11D**

48

4,00 x 8,00
h.1,20 m
(4,40 x 8,40)



SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - grey  **KITDVC48BIGRS10D**

white - L. white  **KITDVC48BIBIS10D**

beige - grey  **KITDVC48BEGRS10D**

beige - L. white  **KITDVC48BEBIS10D**

49

4,00 x 9,00
h.1,20 m
(4,40 x 9,40)



SABBIA DA 15 m³ h - 2 SKIMMER
2 SKIMMERS 15 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - grey  **KITDVC49BIGRS15D**

white - L. white  **KITDVC49BIBIS15D**

beige - grey  **KITDVC49BEGRS15D**

beige - L. white  **KITDVC49BEBIS15D**

ATTENZIONE: Le gradazioni di colore potrebbero subire variazioni. ATTENTION: Colour shades may vary.

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.)
WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE)

IMPIANTO DI FILTRAZIONE / FILTERING SYSTEM

COLORE / COLOUR

CODICE / CODE

m.

510

5,00 x 10,00
h.1,20 m
(5,40 x 10,40)



SABBIA DA 15 m³ h - 2 SKIMMER
2 SKIMMERS 15 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - grey



KITDVC510BIGRS15D

white - L. white



KITDVC510BIBIS15D

beige - grey



KITDVC510BEGRS15D

beige - L. white



KITDVC510BEBIS15D

PHOTO GALLERY

Moderna ed elegante



DIVA... MODERN AND STYLISH

ATTENZIONE: Le gradazioni di colore potrebbero subire variazioni. ATTENTION: Colour shades may vary.

5 years
WARRANTY

STRUTTURA E TELO
STRUCTURE AND LINER

ACCESSORI
ACCESSORIES

2 years
WARRANTY

(LOCALE TECNICO INTEGRATO) (BUILT-IN TECHNICAL COMPARTMENT)

DIVA LTI

KIT PISCINA

POOL KIT

=

1 + 2 + 3 + 4 + 5 +
6 + 7 + 8 + 9 + 10



GARANZIA
5 years
WARRANTY

1 Telo interno vasca.

Pool liner.



white



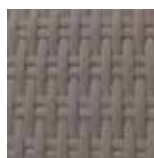
beige

5 Pannellatura con bordo integrato.

Panels with integrated top edge.



Laghetto white



grey



2 Struttura interna.

Internal structure.



6 Sistema aspirafango per pulizia fondo.

Vacuum cleaner system.

3 impianto di filtrazione (come da tabella). ATTENZIONE: L'IMPIANTO DI FILTRAZIONE NON COMPRENDE IL QUADRO ELETTRICO.

Filtration System (as in the diagram).

Attention: the filtration system doesn't include the switchboard.



Filtrazione a sabbia AstralPool
AstralPool sand filters



Filtrazione a cartuccia Zodiac
Zodiac cartridge filters

7 Supporti pannelli in acciaio.

Steel panels-supports.

8 Sistema troppo pieno.

Overflow system.

9 Scala lusso per DolceVita Diva.

Luxury ladder specific for Diva version.



10 Locale tecnico integrato con sportello di accesso.

NOTA:

LA COPERTURA DEL LOCALE TECNICO NON E' PORTANTE E NON È CALPESTABILE.

INTEGRATED TECHNICAL ROOM WITH ACCESS DOOR.

CAUTION:

THE TECHNICAL ROOM IS NOT LOAD-BEARING.
NO PERSONS ALLOWED ON IT.



4 Faretto a Led ad alta resa luminosa: n. 1 faretto sino alla misura 36 n. 2 faretti dalla misura 37 (posizione standard - v. pag. 55).

Hight brightness LED spotlight:

n. 1 Spot until model 36 / n. 2 Spots from model 37
(standard placement - see page 55).

OPTIONAL

Per DolceVita Diva LTI sono disponibili molti accessori.
Per maggiori informazioni sfoglia le pagine dedicate.

Many accessories available for Diva LTI DolceVita.
For more information please browse the designated pages.

PAG 38

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.)
WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE)

IMPIANTO DI FILTRAZIONE / FILTERING SYSTEM

COLORE / COLOUR

CODICE / CODE

m.

35

3,00 x 5,00
h.1,20 m
(3,40 x 6,10)



SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - grey



KITDVC35BIGRS10DG

white - L. white



KITDVC35BIBIS10DG

beige - grey



KITDVC35BEGRS10DG

beige - L. white

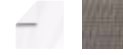


KITDVC35BEBIS10DG



CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM

white - grey



KITDVC35BIGRC11DG

white - L. white



KITDVC35BIBIC11DG

beige - grey



KITDVC35BEGRC11DG

beige - L. white



KITDVC35BEBIC11DG

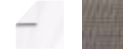
36

3,00 x 6,00
h.1,20 m
(3,40 x 7,10)



SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - grey



KITDVC36BIGRS10DG

white - L. white



KITDVC36BIBIS10DG

beige - grey



KITDVC36BEGRS10DG

beige - L. white



KITDVC36BEBIS10DG



CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM

white - grey



KITDVC36BIGRC11DG

white - L. white



KITDVC36BIBIC11DG

beige - grey



KITDVC36BEGRC11DG

beige - L. white



KITDVC36BEBIC11DG

37

3,00 x 7,00
h.1,20 m
(3,40 x 8,10)



SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - grey



KITDVC37BIGRS10DG

white - L. white



KITDVC37BIBIS10DG

beige - grey



KITDVC37BEGRS10DG

beige - L. white



KITDVC37BEBIS10DG



CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM

white - grey



KITDVC37BIGRC11DG

white - L. white



KITDVC37BIBIC11DG

beige - grey



KITDVC37BEGRC11DG

beige - L. white



KITDVC37BEBIC11DG

ATTENZIONE: Le gradazioni di colore potrebbero subire variazioni. ATTENTION: Colour shades may vary.

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.)
WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE)

IMPIANTO DI FILTRAZIONE / FILTERING SYSTEM

COLORE / COLOUR

CODICE / CODE

m.

48

4,00 x 8,00
h.1,20 m
(4,40 x 9,10)



SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - grey



KITDVC48BIGRS10DG

white - L. white



KITDVC48BIBIS10DG

beige - grey



KITDVC48BEGRS10DG

beige - L. white



KITDVC48BEBIS10DG

49

4,00 x 9,00
h.1,20 m
(4,40 x 10,10)



SABBIA DA 15 m³ h - 2 SKIMMER
2 SKIMMERS 15 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

white - grey



KITDVC49BIGRS15DG

white - L. white



KITDVC49BIBIS15DG

beige - grey



KITDVC49BEGRS15DG

beige - L. white



KITDVC49BEBIS15DG

NOTE

Multiple horizontal lines for notes.

ATTENZIONE: Le gradazioni di colore potrebbero subire variazioni. ATTENTION: Colour shades may vary.

PHOTO GALLERY



*Angolo di paradiso...
... giardino privato*



CORNER OF PARADISE ... PRIVATE GARDEN !



NAKED

KIT PISCINA POOL KIT

=
1 + 2 + 3 + 4 + 5 +
6 + 7 + 8 + 9



1
Telo interno vasca.
Pool liner.



2
Struttura interna. **ZMSV TEC**
Internal structure.

3
impianto di filtrazione (come da tabella).
**ATTENZIONE: L'IMPIANTO DI FILTRAZIONE
NON COMPRENDE IL QUADRO ELETTRICO.**

Filtration System (as in the diagram).
Attention: the filtration system doesn't include the switchboard.



Filtrazione a sabbia AstralPool
AstralPool sand filters



Filtrazione a cartuccia Zodiac
Zodiac cartridge filters

4
Faretto a Led ad alta resa luminosa:
n. 1 faretto sino alla misura 36
n. 2 faretto dalla misura 37
(posizione standard - v. pag. 55).

Hight brightness LED spotlight:
n. 1 Spot until model 36 / n. 2 Spots from model 37
(standard placement - see page 55).

5
Supporti pannelli in legno color Tabacco.
Wooden panel-supports - Tobacco coloured

6
Sistema aspirafango per pulizia fondo.
Vacuum cleaner system.

7
Sistema troppo pieno.
Overflow system.

8
Scala standard di sicurezza per Dolcevita.
Dolcevita safety ladder.



9
Bordo in ecolegno per piscine Dolcevita.
Dolcevita Composite Wood Top Edge.



NAKED

**IN QUESTA VERSIONE DI DOLCEVITA NON
SONO COMPRESI PANNELLATURE.**

THIS DOLCEVITA VERSION DOES NOT
INCLUDE PANELS



OPTIONAL

Per Dolcevita Naked sono disponibili
molti accessori.
Per maggiori informazioni sfoglia le
pagine dedicate.

Many accessories available for Naked Dolcevita.
For more information please browse the
designated pages.

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.)
WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE)

IMPIANTO DI FILTRAZIONE / FILTERING SYSTEM

COLORE / COLOUR

CODICE / CODE

NAKED

m.		IMPIANTO DI FILTRAZIONE / FILTERING SYSTEM		COLORE / COLOUR	CODICE / CODE
24	2,00 x 4,00 h.1,20 m (2,40 x 4,40)	 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM	beige 	KITDVC24BES10N	
		 CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	white 	KITDVC24BIS10N	
25	2,00 x 5,00 h.1,20 m (2,40 x 5,40)	 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM	beige 	KITDVC25BES10N	
		 CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	white 	KITDVC25BIS10N	
25	2,00 x 5,00 h.1,20 m (2,40 x 5,40)	 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM	beige 	KITDVC25BEC11N	
		 CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	white 	KITDVC25BIC11N	
35	3,00 x 5,00 h.1,20 m (3,40 x 5,40)	 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM	beige 	KITDVC35BES10N	
		 CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	white 	KITDVC35BIS10N	
35	3,00 x 5,00 h.1,20 m (3,40 x 5,40)	 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM	beige 	KITDVC35BEC11N	
		 CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	white 	KITDVC35BIC11N	
36	3,00 x 6,00 h.1,20 m (3,40 x 6,40)	 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM	beige 	KITDVC36BES10N	
		 CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	white 	KITDVC36BIS10N	
36	3,00 x 6,00 h.1,20 m (3,40 x 6,40)	 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM	beige 	KITDVC36BEC11N	
		 CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	white 	KITDVC36BIC11N	
37	3,00 x 7,00 h.1,20 m (3,40 x 7,40)	 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM	beige 	KITDVC37BES10N	
		 CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	white 	KITDVC37BIS10N	
37	3,00 x 7,00 h.1,20 m (3,40 x 7,40)	 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM	beige 	KITDVC37BEC11N	
		 CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	white 	KITDVC37BIC11N	
48	4,00 x 8,00 h.1,20 m (4,40 x 8,40)	 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM	beige 	KITDVC48BES10N	
			white 	KITDVC48BIS10N	

ATTENZIONE: Le gradazioni di colore potrebbero subire variazioni. ATTENTION: Colour shades may vary.

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.)
WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE)

IMPIANTO DI FILTRAZIONE / FILTERING SYSTEM

COLORE / COLOUR

CODICE / CODE

m.

49

4,00 x 9,00
h.1,20 m
(4,40 x 9,40)



SABBIA DA 15 m³ h - 2 SKIMMER
2 SKIMMERS 15 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

beige



KITDVC49BES15N

white



KITDVC49BIS15N

510

5,00 x 10,00
h.1,20 m
(5,40 x 10,40)



SABBIA DA 15 m³ h - 2 SKIMMER
2 SKIMMERS 15 m³ h SAND FILTERING SYSTEM

beige



KITDVC510BES15N

white



KITDVC510BIS15N

PHOTO GALLERY



*Dolcevita naked:
l'unico limite è
la fantasia!*



**DOLCEVITA NAKED:
THE ONLY LIMIT IS YOUR IMAGINATION !**



NOTE

> GLI ACCESSORI

> ACCESSORIES

OPTIONAL

*Tutti gli accessori
per una Dolcevita
full optionals*

ALL ACCESSORIES
FOR A FULL-OPTIONAL
DOLCEVITA

KIT BASAMENTO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN CEMENTO STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR ASSEMBLY WITHOUT CONCRETE SLAB

OPTIONAL

CHE COSA È ?

E' la perfetta soluzione per l'installazione di Dolcevita evitando opere civili. Questo accessorio è posizionato tra il fondo della piscina e il terreno opportunamente preparato.

E' composto da specifici tubolari e lamiere in acciaio zincato e verniciato a polvere che mantengono rialzato il telo della piscina rispetto al terreno.

Il successivo riempimento della struttura del basamento con sabbia crea una superficie di distribuzione adeguata per il carico soprastante della piscina.

QUALI I VANTAGGI ?

Il kit basamento consente l'installazione di Dolcevita anche in territori dove, per normative particolari, non è consentito l'utilizzo di cemento.

È inoltre indicato per installare Dolcevita come piscina temporanea in quanto totalmente smontabile e di conseguenza ad impatto ambientale zero. Un apposito certificato di mobilità può essere fornito a richiesta.

Il kit basamento è assemblato in loco, come la struttura della piscina Dolcevita, e quindi installabile anche in zone ad accesso difficoltoso.

QUANDO POSSO INSTALLARLO ?

Il kit basamento è installabile su ogni tipo di terreno previa verifica del vostro ingegnere progettista per scegliere come effettuare al meglio la preparazione del terreno per il montaggio.

Vedi Manuale di montaggio Dolcevita per maggiori informazioni sulla preparazione del terreno.



WHAT IS IT ?

It is the perfect solution for installing Dolcevita without any civil works. This accessory is positioned between the bottom of the pool and a suitably prepared ground.

It consists of specific galvanised powder-coated steel tubes and sheets that keep the pool liner elevated above the ground.

The subsequent filling of the base structure with sand creates an adequate distribution surface for the pool load above it.

WHAT ARE THE BENEFITS ?

The basement kit permits to install Dolcevita in areas where the use of concrete is not allowed.

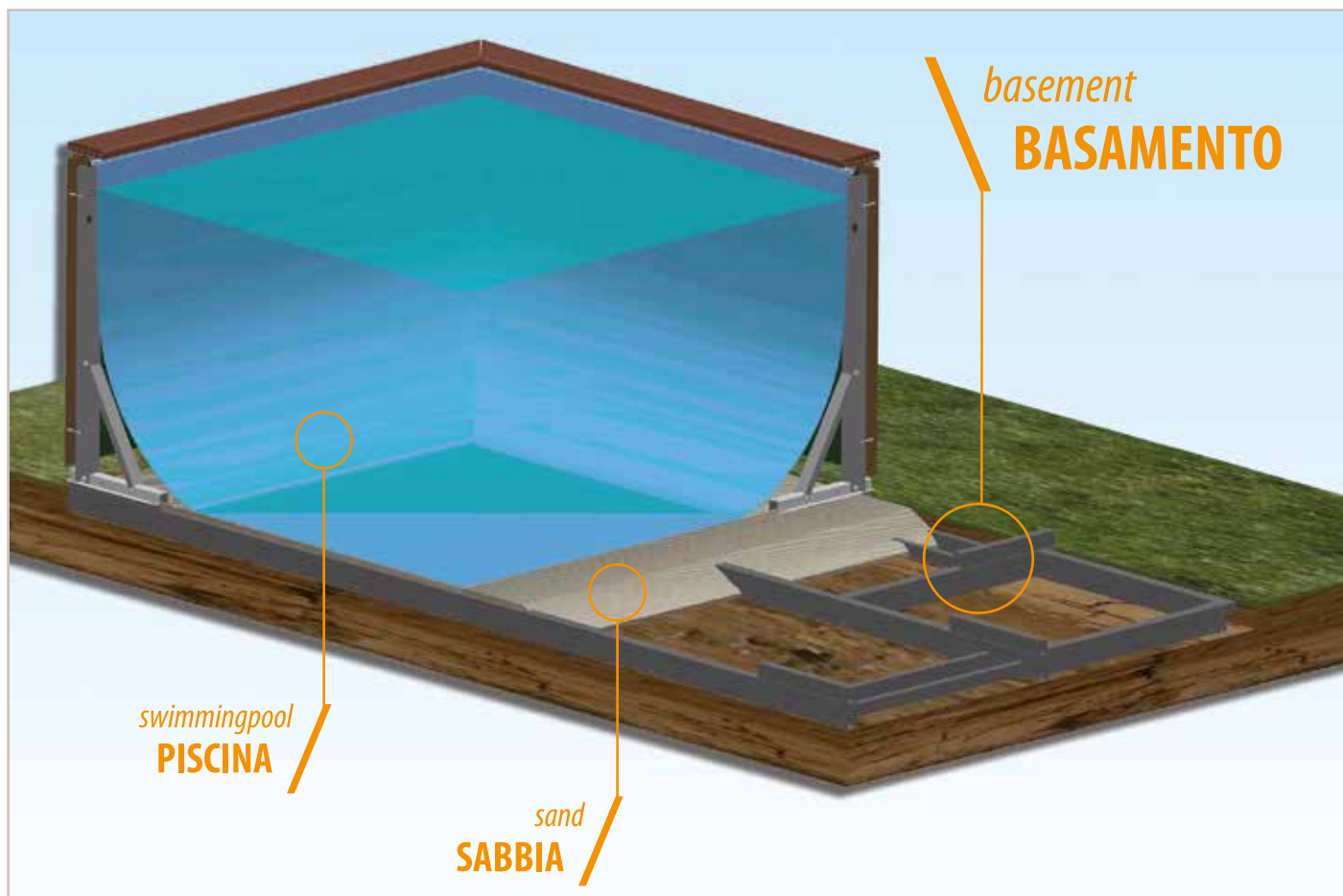
It is also suitable for installing Dolcevita as a temporary pool as it can be totally dismantled with zero environmental impact. A specific mobility certificate can be provided on request.

The base kit is assembled on site, like the Dolcevita pool structure. For this reason it can be installed in hard-to-reach areas as well.

WHEN CAN I INSTALL IT ?

The basement kit can be installed on any type of ground. It is strictly recommended to ask your design engineer to verify how to prepare the ground for installation at the best.

See Dolcevita assembly instructions for more information on ground preparation.



- zero impact installation
installazione ad impatto ZERO
- easy to move and assemble
facile da trasportare e montare
- for installation where no concrete slab can be made
per il montaggio dove non è possibile preparare una soletta in C.A.
- totally removable
totalmente smontabile

SPECCHIO ACQUA - WATER SIZE	DESCRIZIONE - DESCRIPTION	CODICE - CODE
35	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR ASSEMBLY WITHOUT CONCRETE SLAB	DVC35KITTB
36	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR ASSEMBLY WITHOUT CONCRETE SLAB	DVC36KITTB
37	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR ASSEMBLY WITHOUT CONCRETE SLAB	DVC37KITTB
48	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR ASSEMBLY WITHOUT CONCRETE SLAB	DVC48KITTB
49	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR ASSEMBLY WITHOUT CONCRETE SLAB	DVC49KITTB
510	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR ASSEMBLY WITHOUT CONCRETE SLAB	DVC510KITTB

KIT FISSAGGIO ALLINEAMENTO ALIGNMENT FIXING KIT

OPTIONAL

CHE COSA È ?

Il kit è composto da particolari di bloccaggio in acciaio inox AISI 304 comprensivi di viteria che permettono di evitare i normali assestamenti (disallineamenti) strutturali di DolceVita, durante la fase di riempimento della piscina.

QUALI I VANTAGGI ?

Questo kit semplifica e velocizza il montaggio di DolceVita in quanto non sarà più necessario procedere alla regolazione successiva al riempimento come normalmente avviene senza l'utilizzo di questo accessorio.

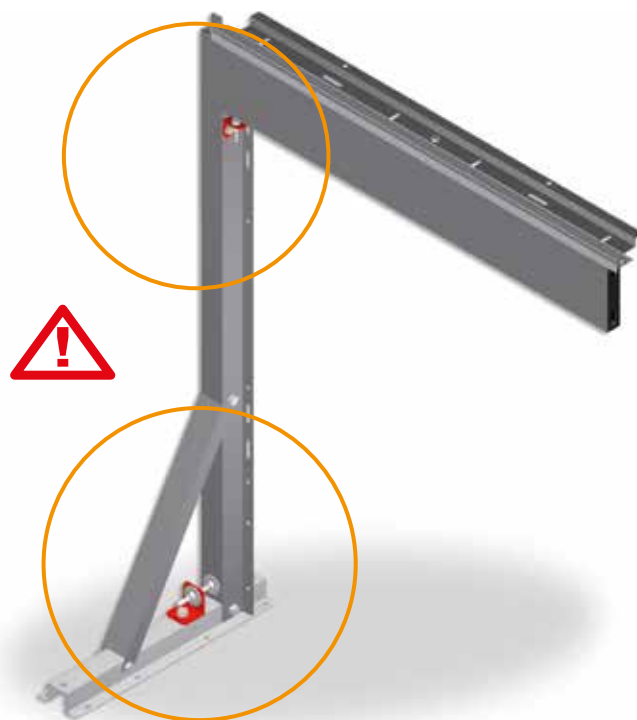
E' sempre utile, ma diventa indispensabile quando un lato della vasca non è accessibile all'operatore al momento della regolazione delle varie altezze e pendenze della struttura (ad esempio nel caso di DolceVita addossata ad un muro o in ambiente ristretto).

QUANDO POSSO INSTALLARLO ?

Il montaggio del kit di fissaggio e allineamento è già previsto e predisposto sin dalla struttura rinforzata versione 2014 di DolceVita.

Non può essere montato su vasche già installate (senza che le stesse siano completamente smontate) in quanto è necessario staccare il piede dalla soletta per il serraggio delle viti di montaggio.

Il Kit è adattabile alle strutture DolceVita precedenti la versione 2014, solo smontando completamente la struttura e realizzando in cantiere le specifiche forature.



WHAT IS IT ?

The alignment fixing kit is an AISI 304 stainless steel locking system. It consists of fasteners that prevent the normal structural misalignment of DolceVita during the filling phase.

WHAT ARE THE BENEFITS ?

This kit simplifies and speeds up DolceVita assembly, as it won't be necessary to adjust the pool after filling with water. It's installation becomes essential if one side of DolceVita is not accessible to the operator when adjusting the heights and slopes of the structure (e.g. when DolceVita is installed against a wall, or in a confined space).

WHEN CAN I INSTALL IT ?

It fits with DolceVita structures produced from April 2014 on, without any modification.

You can't add the kit to an assembled pool, unless you dismantle the pool completely.

The alignment fixing kit can be adapted also to DolceVita structures purchased before April 2014. In this case the structure of the pool should be modified on site.

SPECCHIO ACQUA - WATER SIZE	DESCRIZIONE - DESCRIPTION	CODICE - CODE
24	KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY	DV24KITAL
25	KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY	DV25KITAL
35	KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY	DV35KITAL
36	KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY	DV36KITAL
37	KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY	DV37KITAL
48	KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY	DV48KITAL
49	KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY	DV49KITAL
510	KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY	DV510KITAL

MODINA DI TRACCIATURA TRACING TEMPLATE

OPTIONAL

CHE COSA È ?

Strumento utile e versatile che, durante il montaggio, permette all'operatore di avere una mappa precisa dei punti di foratura della soletta e successiva tassellatura.

WHAT IS IT ?

It is a useful tool for the operator, giving him a precise map of the points to drill on the slab and then dowel.

IMMAGINE - PICTURE	DESCRIZIONE - DESCRIPTION	CODICE - CODE
	MODINA DI TRACCIATURA PER DOLCEVITA (E DOLCEVITA GOLD E BLUESPRING) TRACING TEMPLATE FOR DOLCEVITA (DOLCEVITA GOLD AND BLUESPRING) POOL	DVMODINA

KIT NUOTO CONTRO CORRENTE COUNTERCURRENT SWIMMING KIT

OPTIONAL

CHE COSA È ?

Il Kit Nuoto Contro Corrente è un accessorio composto da due pompe da 1560W l'una (portata max 36 m³/h, prevalenza 12.8 m), quattro passanti di aspirazione con griglia di protezione, 2 bocchette NCC con specifiche flange per il montaggio sui liner Dolcevita più raccordi e tubazioni necessarie per posizionare la pompa a 3,5 m dalla piscina come richiesto dalle normative di sicurezza.

Sono compresi nel kit il pulsante pneumatico per l'accensione e uno specifico quadro elettrico per il comando e la temporizzazione delle pompe.

QUALI I VANTAGGI ?

Questo performante accessorio per il nuoto contro corrente, creato appositamente per Piscine Laghetto, è facilmente installabile e permette l'attività natatoria anche in vasche di dimensioni ridotte.

QUANDO POSSO INSTALLARLO ?

Disponibile solo per i modelli Dolcevita Diva e Diva LTI.

Per piscine con larghezza di 3 o 4 m.

Posizione standard dell'accessorio in vasca non modificabile (vedi schema a lato).

Accessorio da ordinare solo unitamente al kit piscina su cui deve essere installato.

Non ordinabile in un secondo tempo.



WHAT IS IT ?

The countercurrent swimming kit consists of two 1560W pumps (max. flow rate 36 m³/h, head 12.8 m), four suction fittings with protection grid, two nozzles with specific flanges for installation on Dolcevita liners, fittings and piping to place the pump at a distance of 3,5 m from the pool.

A pneumatic switch is included in the kit, as well as a specific switchboard for pump control and timing.

WHAT ARE THE BENEFITS ?

This high-performance accessory for swimming against the current has been specially studied for Piscine Laghetto. It can be easily installed and gives you the possibility to swim even in small pools.

WHEN CAN I INSTALL IT ?

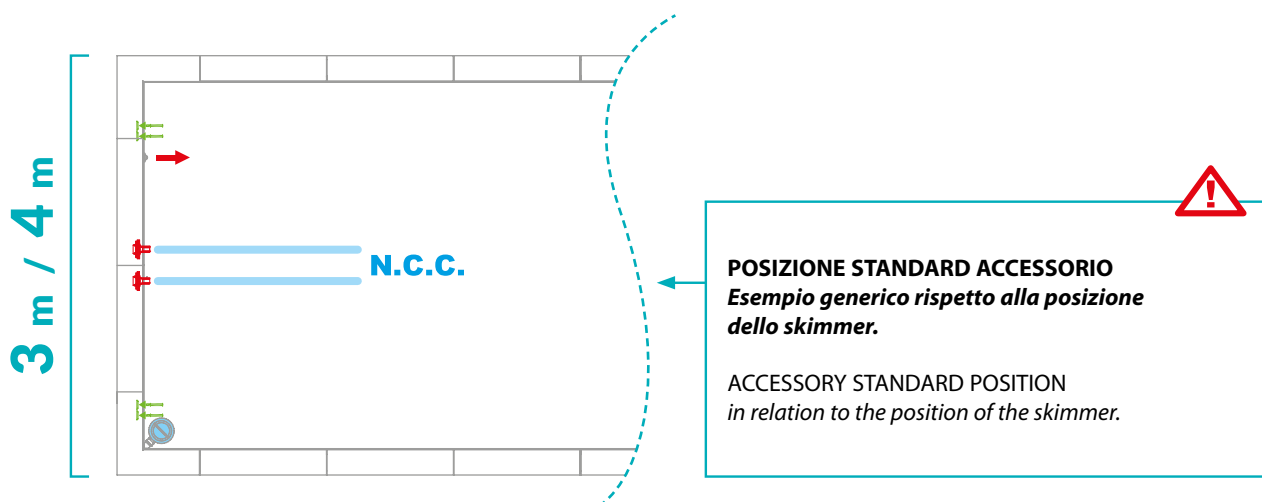
You can install it only on Dolcevita Diva and Diva LTI models.

It is studied for pools with a width of 3 or 4 m.

It can be installed only in the standard position shown in the diagram next page.

It can be ordered only together with the pool kit where it will be installed.

It cannot be ordered later.



	DESCRIZIONE - DESCRIPTION	CODICE - CODE
3 m.	<p>KIT NUOTO CONTRO CORRENTE - PISCINA LATO CORTO LUNGHEZZA 3 M. N. 2 MOTORI, N. 2 IDROGETTI, TUBAZIONI, QUADRO ELETTRICO E COMANDO A DISTANZA CABLATO.</p> <p>COUNTERCURRENT SWIMMING KIT FOR POOL WIDTH 3 M 2 MOTORS, 2 WATER JETS, PIPING, SWITCHBOARD AND WIRED REMOTE CONTROL.</p>	DVKITNCC030
4 m.	<p>KIT NUOTO CONTRO CORRENTE - PISCINA LATO CORTO LUNGHEZZA 4 M. N. 2 MOTORI, N. 2 IDROGETTI, TUBAZIONI, QUADRO ELETTRICO E COMANDO A DISTANZA CABLATO.</p> <p>COUNTERCURRENT SWIMMING KIT FOR POOL WIDTH 4 M 2 MOTORS, 2 WATER JETS, PIPING, SWITCHBOARD AND WIRED REMOTE CONTROL.</p>	DVKITNCC040

KIT IDROMASSAGGIO A 7 GETTI

7-JET HYDROMASSAGE KIT

OPTIONAL

CHE COSA È ?

Il Kit Idromassaggio è composto da una pompa a 900W (portata max 18m³/h, prevalenza 13.5 m), due passanti di aspirazione con griglia di protezione, 7 bocchette idromassaggio con specifiche flange per il montaggio sui liner dolcevita, raccordi e tubazioni necessari per posizionare la pompa a 3,5 m dalla piscina (come richiesto dalle normative di sicurezza).

Sono compresi nel kit il pulsante pneumatico per l'accensione e uno specifico quadro elettrico per il comando e la temporizzazione della pompa.

QUALI I VANTAGGI ?

Questo performante accessorio è stato appositamente studiato per rispondere alla domanda sempre crescente di soluzioni per il benessere in piscina.

Il kit idromassaggio completa Dolcevita creando un angolo dedicato.

QUANDO POSSO INSTALLARLO ?

Disponibile per Dolcevita solo per modelli Rattan, Diva e Diva LTI.

Per piscine con larghezza di 3 o 4 m.

Posizione standard dell'accessorio in vasca non modificabile (vedi schema a lato).

Accessorio da ordinare solo unitamente al kit piscina su cui deve essere installato.

Non ordinabile in un secondo tempo.



WHAT IS IT ?

The hydromassage kit is composed of a 900W pump (max. flow rate 18 m³/h, head 13.5 m), two suction fittings with protection grid, seven hydro jets with specific flanges for Dolcevita liners, fittings and piping to place the pump at a distance of 3,5 m from the pool

A pneumatic switch is included in the kit as well as a dedicated switchboard for pump control and timing.

WHAT ARE THE BENEFITS ?

The high-performance hydromassage kit has been specifically designed to integrate wellness solutions in the pool.

It finishes Dolcevita creating a dedicated corner.

WHEN CAN I INSTALL IT ?

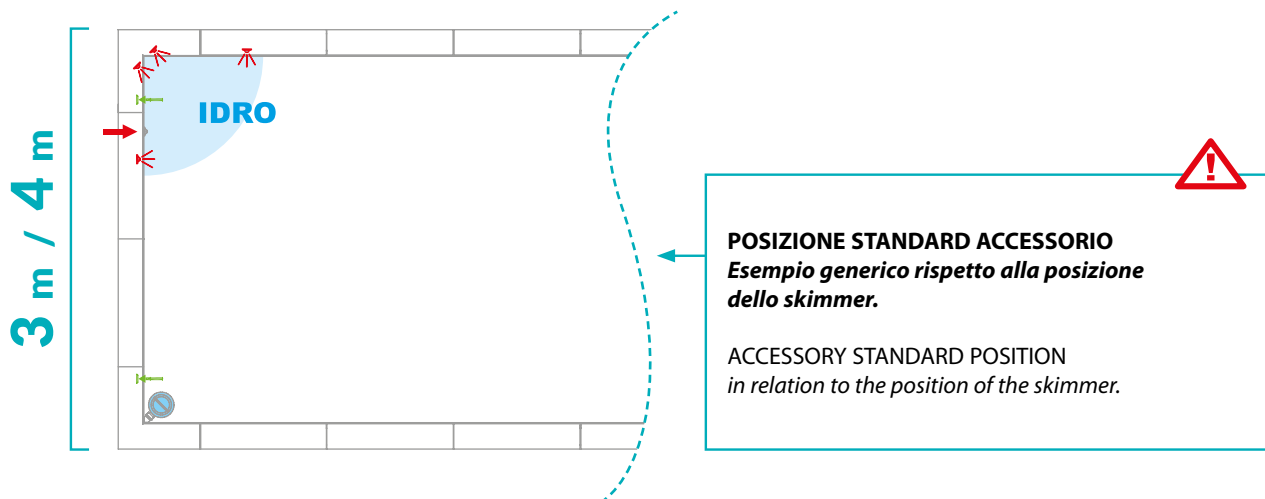
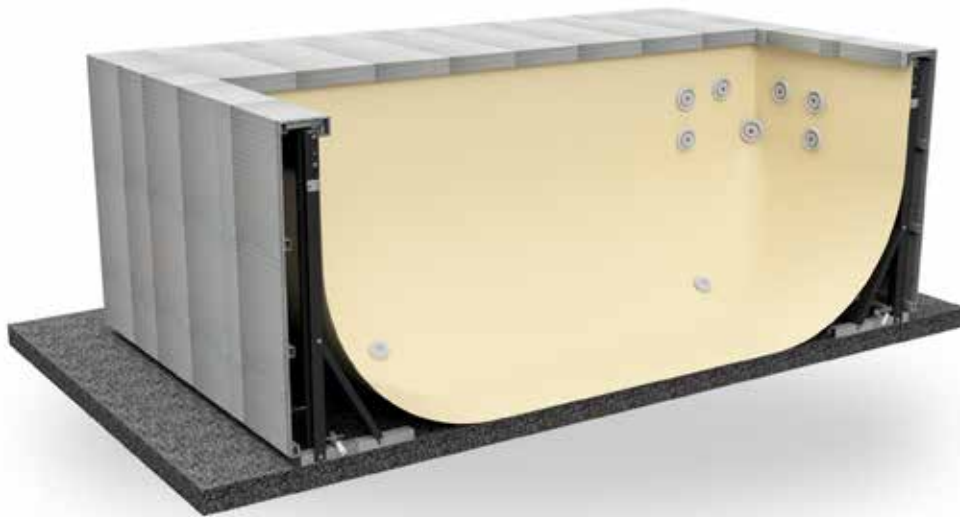
You can install it on Dolcevita Rattan, Diva and Diva LTI models.

It is studied for pools with a width of 3 or 4 m.

It can be installed only in the standard position shown in the diagram next page.

It can be ordered only together with the pool kit where it will be installed.

It cannot be ordered later.



	DESCRIZIONE - DESCRIPTION	CODICE - CODE
3 m.	<p>KIT IDROMASSAGGIO A 7 GETTI - PISCINA CON LARGHEZZA 3 M. N. 1 MOTORE, N. 7 BOCCHETTE, QUADRO ELETTRICO E COMANDO A DISTANZA CABLATO TEMPORIZZATO.</p> <p>7 JETS HYDROMASSAGE KIT - SWIMMING POOL WIDTH 3 M 1 MOTOR, 7 NOZZLES, SWITCHBOARD AND TIMED WIRED REMOTE CONTROL.</p>	DVKITIDR0030
4 m.	<p>KIT IDROMASSAGGIO A 7 GETTI - PISCINA CON LARGHEZZA 4 M. N. 1 MOTORE, N. 7 BOCCHETTE, QUADRO ELETTRICO E COMANDO A DISTANZA CABLATO TEMPORIZZATO.</p> <p>7 JETS HYDROMASSAGE KIT - SWIMMING POOL WIDTH 4 M 1 MOTOR, 7 NOZZLES, SWITCHBOARD AND TIMED WIRED REMOTE CONTROL.</p>	DVKITIDR0040

COPERTURA INVERNALE DOLCEVITA

WINTER POOL COVER FOR DOLCEVITA

OPTIONAL

CHE COSA È ?

Il telo di copertura invernale Light System Plus con tiranti elastici, di colore verde/nero, permette la chiusura ermetica della piscina per tutti i mesi in cui la piscina non viene utilizzata.

L'utilizzo del copripiscina, unitamente all'uso di corretti prodotti chimici, permette la giusta conservazione dell'acqua contenuta in vasca.

WHAT IS IT ?

The pool winter cover "Light System Plus" (in green/black colors) is equipped with elastic cords rod that allow to close hermetically the pool when not in use.

This accessory, jointly with correct chemical products, preserves the water status during winter period.

SPECCHIO ACQUA WATER SIZE	MISURA TELO FINISHED COVER SIZE	DESCRIZIONE DESCRIPTION	CODICE CODE
24	3,20 x 5,20 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA FUORITERRA LSP WINTER COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	CODVC24
25	3,20 x 6,20 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA FUORITERRA LSP WINTER COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	CODVC25
35	4,20 x 6,20 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA FUORITERRA LSP WINTER COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	CODVC35
36	4,20 x 7,20 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA FUORITERRA LSP WINTER COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	CODVC36
37	4,20 x 8,20 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA FUORITERRA LSP WINTER COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	CODVC37
48	5,20 x 9,20 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA FUORITERRA LSP WINTER COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	CODVC48
49	5,20 x 10,20 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA FUORITERRA LSP WINTER COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	CODVC49
510	6,20 x 11,20 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA FUORITERRA LSP WINTER COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	CODVC510
LTI 35	4,20 x 7,00 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA DIVA LTI LSP WINTER COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS FOR DOLCEVITA DIVA LTI	CODVC35DG
LTI 36	4,20 x 8,00 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA DIVA LTI LSP WINTER COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS FOR DOLCEVITA DIVA LTI	CODVC36DG
LTI 37	4,20 x 9,00 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA DIVA LTI LSP WINTER COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS FOR DOLCEVITA DIVA LTI	CODVC37DG
LTI 48	5,20 x 10,00 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA DIVA LTI LSP WINTER COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS FOR DOLCEVITA DIVA LTI	CODVC48DG
LTI 49	5,20 x 11,00 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA DIVA LTI LSP WINTER COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS FOR DOLCEVITA DIVA LTI	CODVC49DG

COPERTURA ESTIVA PER DOLCEVITA SUMMER POOL COVER FOR DOLCEVITA

OPTIONAL

CHE COSA È ?

Il telo di copertura isotermico permette di ridurre lo scambio di calore giorno/notte e di conservare meglio la temperatura accumulata durante il giorno. Può essere lasciato galleggiare sullo specchio d'acqua anche durante il giorno, dato che il materiale permette il passaggio dei raggi solari.

Questo telo di copertura viene fornito bordato.

WHAT IS IT ?

The isothermal cover reduces the day/night heat exchange and helps to maintain the water temperature.

It can be left floating on the water during the day, because its fabric allows sunlight to pass through.

Isothermal cover for DolceVita is edged for a better finish.

SPECCHIO ACQUA WATER SIZE	MISURA TELO COVER TOTAL SIZE	DESCRIZIONE DESCRIPTION	CODICE CODE
24	2,00 x 4,00 m.	COPERTURA ESTIVA ISOTERMICA BORDATA PER DOLCEVITA ISOTHERMAL SUMMER COVER FOR DOLCEVITA	COGIDV24
25	2,00 x 5,00 m.	COPERTURA ESTIVA ISOTERMICA BORDATA PER DOLCEVITA ISOTHERMAL SUMMER COVER FOR DOLCEVITA	COGIDV25
35	3,00 x 5,00 m.	COPERTURA ESTIVA ISOTERMICA BORDATA PER DOLCEVITA ISOTHERMAL SUMMER COVER FOR DOLCEVITA	COGIDV35
36	3,00 x 6,00 m.	COPERTURA ESTIVA ISOTERMICA BORDATA PER DOLCEVITA ISOTHERMAL SUMMER COVER FOR DOLCEVITA	COGIDV36
37	3,00 x 7,00 m.	COPERTURA ESTIVA ISOTERMICA BORDATA PER DOLCEVITA ISOTHERMAL SUMMER COVER FOR DOLCEVITA	COGIDV37
48	4,00 x 8,00 m.	COPERTURA ESTIVA ISOTERMICA BORDATA PER DOLCEVITA ISOTHERMAL SUMMER COVER FOR DOLCEVITA	COGIDV48
49	4,00 x 9,00 m.	COPERTURA ESTIVA ISOTERMICA BORDATA PER DOLCEVITA ISOTHERMAL SUMMER COVER FOR DOLCEVITA	COGIDV49
510	5,00 x 10,00 m.	COPERTURA ESTIVA ISOTERMICA BORDATA PER DOLCEVITA ISOTHERMAL SUMMER COVER FOR DOLCEVITA	COGIDV510

SCHERMO DI SICUREZZA PER SCALA LUXURY SAFETY SCREEN FOR LUXURY LADDER


OPTIONAL

CHE COSA È ?

Questo kit di sicurezza in plexiglass per la scala modello Luxury impedisce l'accesso in vasca ai più piccoli quando non sorvegliati da un adulto.

WHAT IS IT ?

This plexiglass safety kit for the Luxury ladder prevents children from entering the pool when unsupervised by an adult.

IMMAGINE - PICTURE	DESCRIZIONE - DESCRIPTION	CODICE - CODE
	SCHERMO DI SICUREZZA IN PLEXIGLASS PER SCALA MODELLO LUXURY PLEXIGLASS KIDS-SAFETY KIT FOR LUXURY LADDER	SCDVKS

> PESI E MISURE

> WEIGHTS & SIZES

RATTAN

MODELLO MODEL	IMPIANTO DI FILTRAZIONE FILTERING SYSTEM	CODICE CODE	BANCALE cm. PALLET	PESO Kg WEIGHT	N. BANCALI PALLET N°
24 RATTAN	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC24...S10R	100 x 130 x 240 h	357	1
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC24...C11R	100 x 130 x 240 h	330	1
25 RATTAN	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC25...S10R	100 x 130 x 240 h	386	1
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC25...C11R	100 x 130 x 240 h	360	1
35 RATTAN	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC35...S10R	100 x 130 x 240 h	432	1
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC35...C11R	100 x 130 x 240 h	410	1
36 RATTAN	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC36...S10R	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 110 h	565	2
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC36...C11R	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 90 h	520	2
37 RATTAN	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC37...S10R	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 135 h	575	2
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC37...C11R	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 100 h	565	2
48 RATTAN	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC48...S10R	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 140 h	645	2
49 RATTAN	2 SKIMMERS 15 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC49...S15R	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 150 h 100 x 120 x 160 h	720	3
510 RATTAN	2 SKIMMERS 15 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC510...S15R	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 160 h 100 x 120 x 170 h	860	3

NOTA: I pesi e le misure per kit piscina con filtro a sabbia si riferiscono a filtri con valvola top.
NOTE: All the weights and sizes for sand filter pools kit are related to top-valve models.

DIVA

MODELLO MODEL	IMPIANTO DI FILTRAZIONE FILTERING SYSTEM	CODICE CODE	BANCALE cm. PALLET	PESO Kg WEIGHT	N. BANCALI PALLET N°
24 DIVA	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC24...S10D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 120 h	332	2
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC24...C11D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 120 h	310	2
25 DIVA	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC25...S10D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 120 h	356	2
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC25...C11D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 110 h	330	2
35 DIVA	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC35...S10D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 180 h	389	2
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC35...C11D	100 x 130 x 240 h 100 x 130 x 180 h	360	2
36 DIVA	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC36...S10D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 180 h	435	2
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC36...C11D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 180 h	415	2
37 DIVA	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC37...S10D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 190 h	472	2
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC37...C11D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 180 h	445	2
48 DIVA	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC48...S10D	100 x 130 x 250 h 100 x 120 x 200 h	636	2
49 DIVA	2 SKIMMERS 15 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC49...S15D	100 x 150 x 240 h 100 x 120 x 130 h 100 x 120 x 150 h	680	3
510 DIVA	2 SKIMMERS 15 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC510...S15D	100 x 120 x 170 h 100 x 130 x 170 h 100 x 140 x 220 h	750	3

NOTA: I pesi e le misure per kit piscina con filtro a sabbia si riferiscono a filtri con valvola top.
NOTE: All the weights and sizes for sand filter pools kit are related to top-valve models.

DIVA LTI

MODELLO MODEL	IMPIANTO DI FILTRAZIONE FILTERING SYSTEM	CODICE CODE	BANCALE cm. PALLET	PESO Kg WEIGHT	N. BANCALI PALLET N°
35 DIVA LTI	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC35...S10DG	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 200 h	410	2
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC35...C11DG	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 200 h	374	2
36 DIVA LTI	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC36...S10DG	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 200 h	455	2
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC36...C11DG	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 200 h	425	2
37 DIVA LTI	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC37...S10DG	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 210 h	492	2
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC37...C11DG	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 210 h	465	2
48 DIVA LTI	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC48...S10DG	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 180 h 100 x 120 x 120 h	656	3
49 DIVA LTI	2 SKIMMERS 15 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC49...S15DG	100 x 150 x 240 h 100 x 120 x 160 h 100 x 120 x 140 h	700	3

NAKED

24 NAKED	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC24...S10N	100 x 130 x 240 h	357	1
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC24...C11N	100 x 130 x 240 h	330	1
25 NAKED	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC25...S10N	100 x 130 x 240 h	386	1
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC25...C11N	100 x 130 x 240 h	360	1
35 NAKED	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC35...S10N	100 x 130 x 240 h	432	1
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC35...C11N	100 x 130 x 240 h	410	1
36 NAKED	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC36...S10N	100 x 130 x 240 h	565	1
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC36...C11N	100 x 130 x 240 h	520	1
37 NAKED	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC37...S10N	100 x 130 x 240 h	575	1
	1 SKIMMER 11 M³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC37...C11N	100 x 130 x 240 h	565	1
48 NAKED	1 SKIMMER 10 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC48...S10N	100 x 130 x 240 h	645	1
49 NAKED	2 SKIMMERS 15 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC49...S15N	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 130 h	720	2
510 NAKED	2 SKIMMERS 15 M³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC510...S15N	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 130 h	860	2

NOTA: I pesi e le misure per kit piscina con filtro a sabbia si riferiscono a filtri con valvola top.
NOTE: All the weights and sizes for sand filter pools kit are related to top-valve models..

KIT BASAMENTO PER MONTAGGIO SENZA CEMENTO

STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR ASSEMBLY WITHOUT CONCRETE SLAB

MODELLO MODEL	DESCRIZIONE DESCRIPTION	CODICE CODE	BANCALE cm. PALLET	PESO Kg WEIGHT	N. BANCALI PALLET N°
KIT x 35	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR ASSEMBLY WITHOUT CONCRETE SLAB	DVC35KITTB	80 x 180 x 50 h	215	1
KIT x 36	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR ASSEMBLY WITHOUT CONCRETE SLAB	DVC36KITTB	80 x 180 x 60 h	252	1
KIT x 37	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR ASSEMBLY WITHOUT CONCRETE SLAB	DVC37KITTB	80 x 180 x 70 h	289	1
KIT x 48	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR ASSEMBLY WITHOUT CONCRETE SLAB	DVC48KITTB	80 x 180 x 100 h	350	1
KIT x 49	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR ASSEMBLY WITHOUT CONCRETE SLAB	DVC49KITTB	80 x 180 x 120 h	387	1
KIT x 510	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR ASSEMBLY WITHOUT CONCRETE SLAB	DVC510KITTB	80 x 180 x 155 h	578	1

KIT NUOTO CONTRO CORRENTE

SWIM SYSTEM

MODELLO MODEL	DESCRIZIONE DESCRIPTION	CODICE CODE	BANCALE cm. PALLET	PESO Kg WEIGHT	N. BANCALI PALLET N°
KIT x 3 m.	KIT NUOTO CONTRO CORRENTE SWIMMING AGAINST THE CURRENT KIT	DVKITNCC030	100 x 120 x 100 h	50	1
KIT x 4 m.	KIT NUOTO CONTRO CORRENTE SWIMMING AGAINST THE CURRENT KIT	DVKITNCC040	100 x 120 x 110 h	60	1

KIT IDROMASSAGGIO A 7 GETTI

7 JETS HYDROMASSAGE KIT

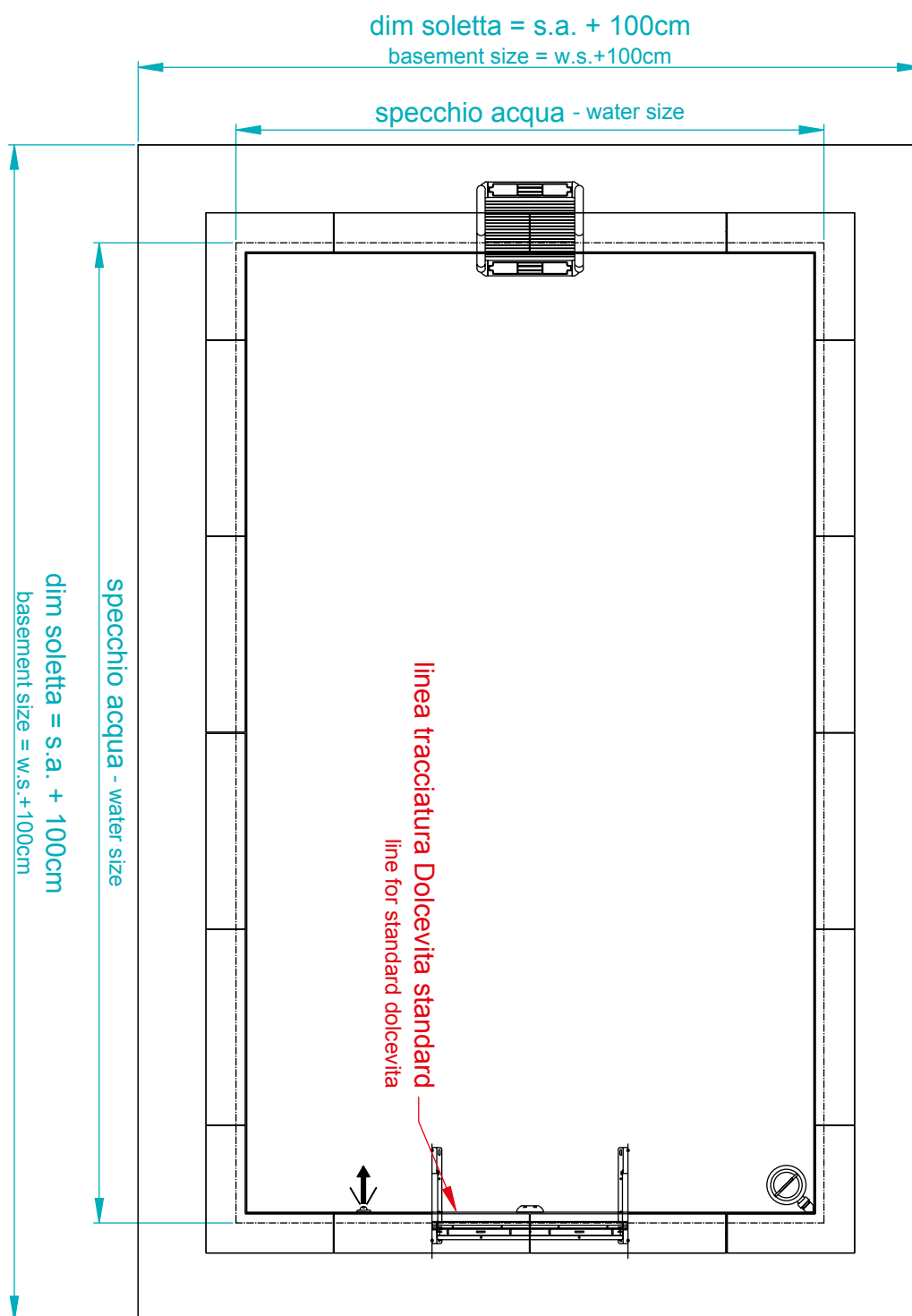
MODELLO MODEL	DESCRIZIONE DESCRIPTION	CODICE CODE	BANCALE cm. PALLET	PESO Kg WEIGHT	N. BANCALI PALLET N°
KIT x 3 m.	KIT IDROMASSAGGIO A 7 GETTI 7 JETS HYDROMASSAGE KIT	DVKITIDR0030	80 x 120 x 50 h	30	1
KIT x 4 m.	KIT IDROMASSAGGIO A 7 GETTI 7 JETS HYDROMASSAGE KIT	DVKITIDR0040	80 x 120 x 60 h	35	1

> ALLEGATI TECNICI

> TECHNICAL DRAWINGS

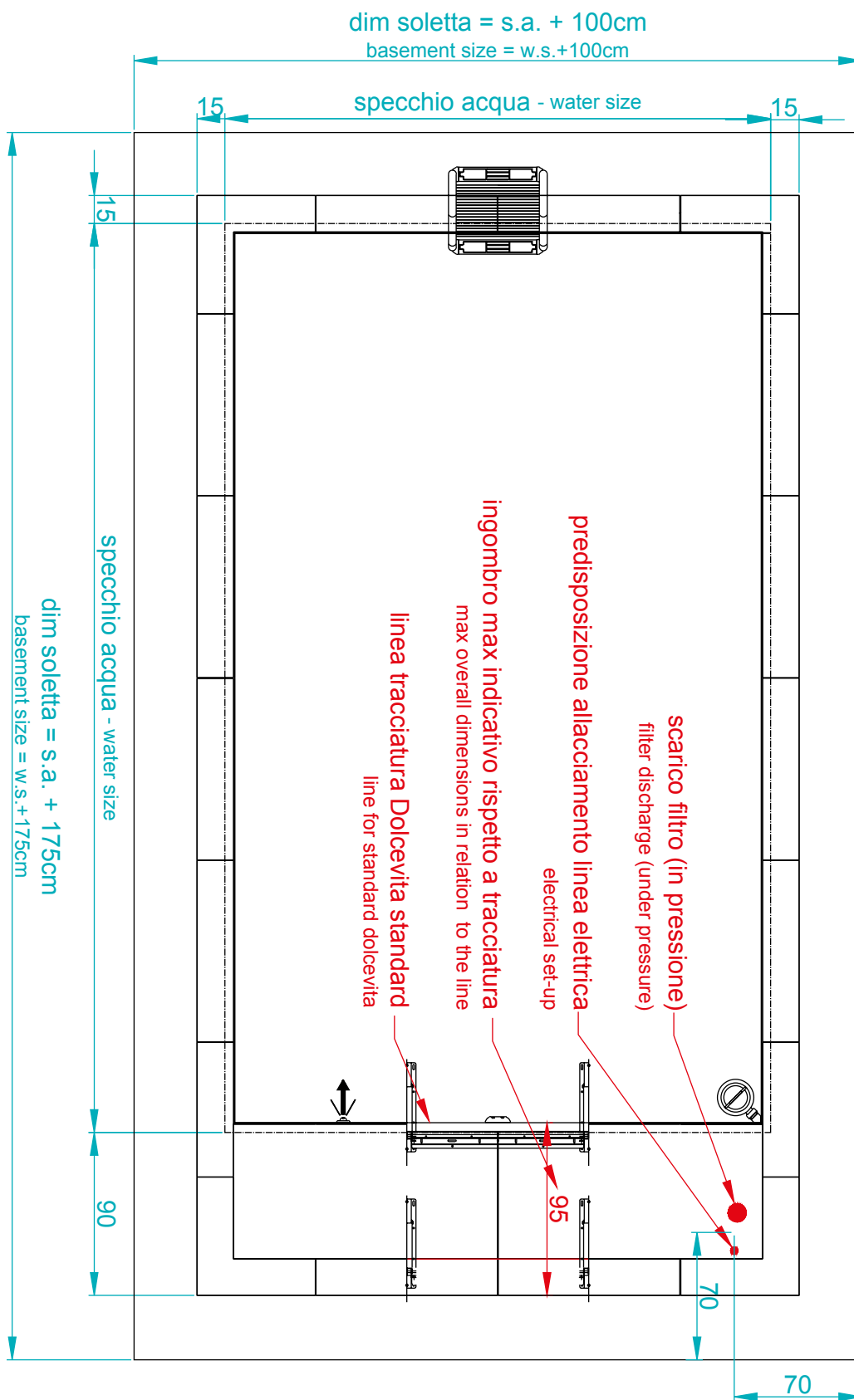
DIMENSIONI PLATEA DOLCEVITA (esclusa DIVA LTI)

BASEMENT SIZES (NOT FOR DOLCEVITA DIVA LTI)



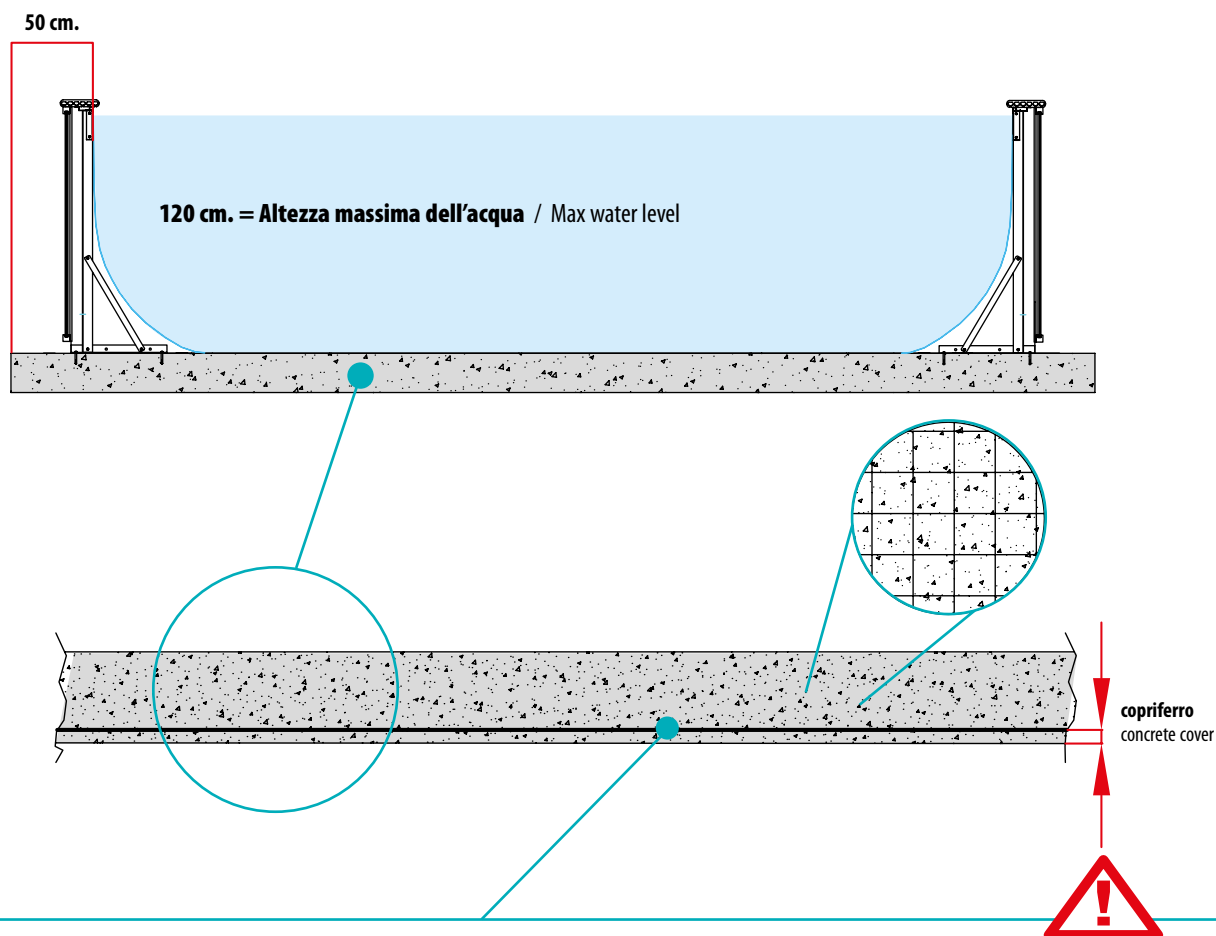
DIMENSIONI PLATEA PER DOLCEVITA DIVA LTI

BASEMENT SIZES FOR DOLCEVITA DIVA LTI



CARATTERISTICHE OPERE CIVILI

CONCRETE BASE



Verificare con il vostro ingegnere le specifiche ottimali alla vostra installazione

Check with your engineer which are the optimal requirements for your installation

Verificare che la soletta sia effettivamente rettangolare con le diagonali uguali

Check the basement is really rectangular with the same diagonals

Verificare in caso di terreno instabile o franoso con perizia geologica la realizzabilità della soletta

Check the basement is achievable in case of unstable ground by geological expertise

La superficie del getto deve essere finita e lisciata senza imperfezioni

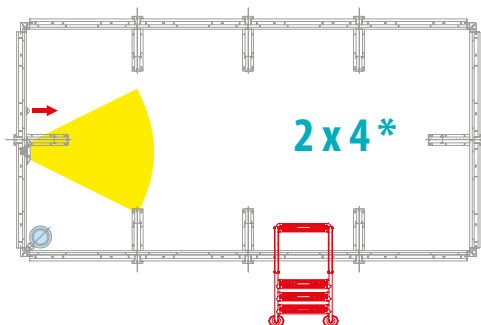
The basement surface must be smooth without imperfections

Tolleranza dislivello del piano perimetrale del getto = ± 1 cm.

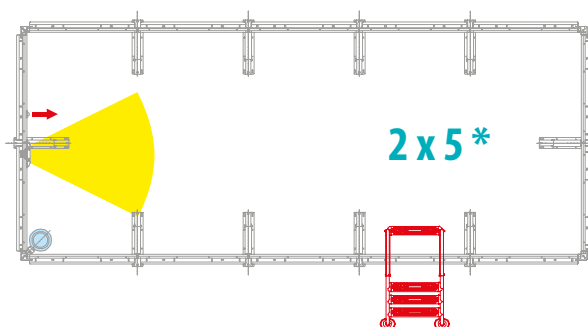
Tolerance gradient of the perimeter of slab = ± 1 cm.

POSIZIONE STANDARD ACCESSORI - SKIMMER, MANDATA E FARO A LED
 STANDARD ACCESSORIES POSITION - SKIMMER, INLET AND LIGHT

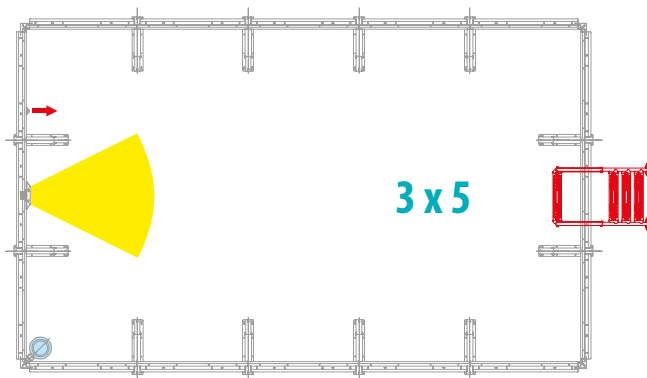
24



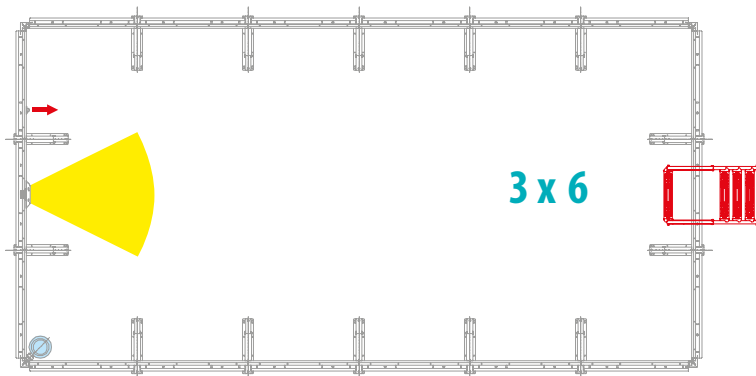
25



35

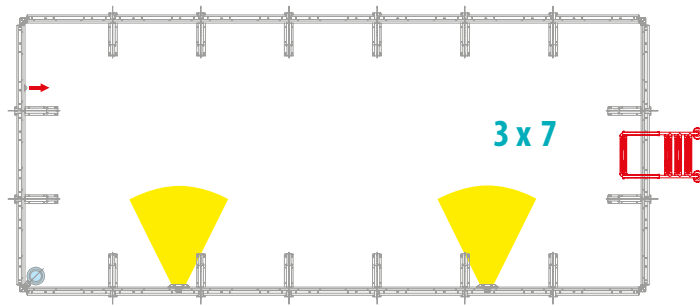


36

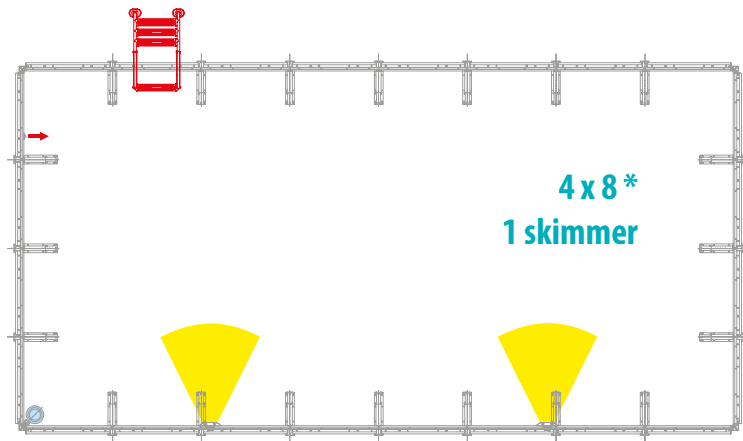


* PER QUESTE DIMENSIONI NON E' POSSIBILE POSIZIONARE LA SCALA AL CENTRO DEL LATO CORTO
 * this sizes don't allow to place the ladder in the center of the short side

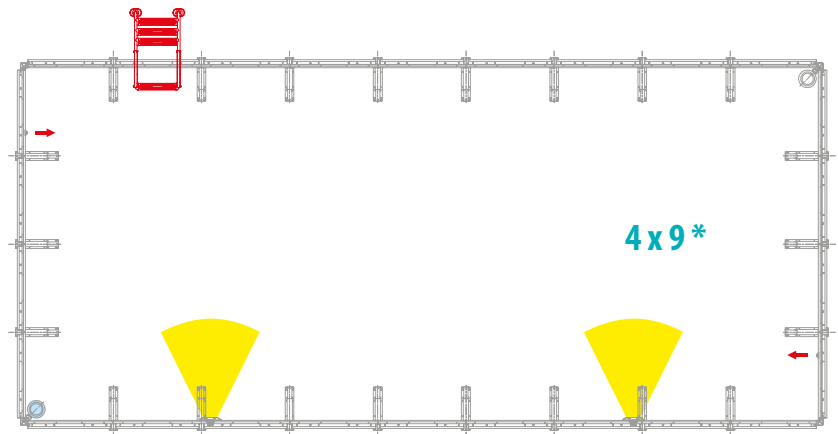
37



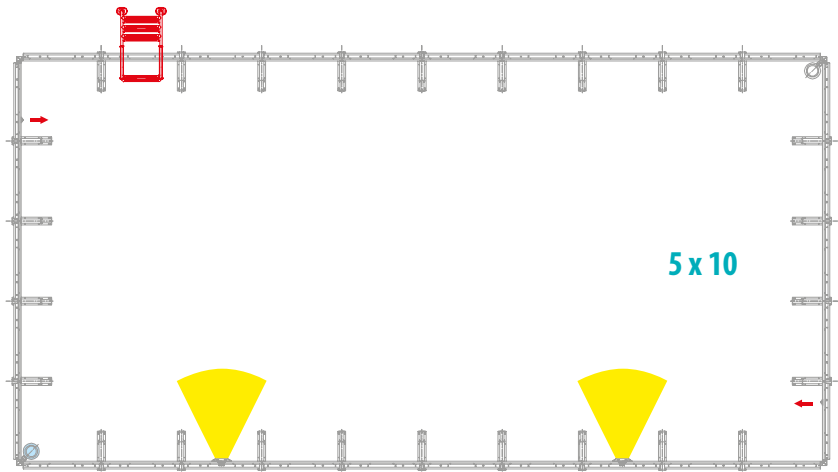
48



49



510



* PER QUESTE DIMENSIONI NON E' POSSIBILE POSIZIONARE LA SCALA AL CENTRO DEL LATO CORTO
* this sizes don't allow to place the ladder in the center of the short side

CONDIZIONI GARANZIA

DURATA E LIMITAZIONI

5 years
WARRANTY

STRUTTURA E TELO
STRUCTURE AND LINER

ACCESSORI
ACCESSORIES **2** years
WARRANTY

Ogni piscina Laghetto è prodotta con materiali selezionati e secondo procedure certificate nel rispetto della norma UNI EN ISO 9001:2015, manuale qualità.

La garanzia di legge di 24 mesi viene estesa come indicato sui prodotti presenti in questo listino, nell'ambito di un uso normale e corretto degli stessi, nonché di un'installazione avvenuta tramite personale specializzato e certificato.

La garanzia non copre utilizzi del prodotto non espressamente previsti dal produttore.

La garanzia è franco fabbrica e comprende, per il periodo di legge di 24 mesi, il materiale e la manodopera necessaria all'intervento di ripristino del prodotto, esclusivamente presso la nostra sede di Vescovato (Cr).

Tutti i costi sostenuti da Agrisilos srl, relativamente agli interventi di riparazione e/o ripristino del bene, effettuati al di fuori del termine di garanzia legale, sono sempre a carico del cliente.

Esauriti i 24 mesi di garanzia leale e per i successivi anni previsti nel totale di garanzia, questa comprende solamente la fornitura di materiali in sostituzione di quelli giudicati difettosi.

Sono esclusi dalla copertura gli oneri derivanti dalle opere necessarie al ripristino o la riparazione del bene.

La garanzia commerciale del prodotto decorre dalla data di vendita al cliente finale ed è valida per il periodo indicato in questo listino, a condizione che l'utente finale sia in possesso del documento fiscale che ne comprova la data di acquisto. Nel caso non fosse possibile dimostrare univocamente l'inizio del periodo di garanzia, nei rapporti B2B, sarà considerato valido il documento fiscale emesso da Agrisilos Srl al proprio cliente.

In ogni caso la garanzia del prodotto, comprovata dal documento fiscale in possesso dell'utente finale, va attivata dal Rivenditore attraverso la vendita del prodotto stesso entro e non oltre i 12 mesi dalla data di acquisto presso Agrisilos Srl. In mancanza, la garanzia B2B decorrerà dalla data del documento fiscale emesso da Agrisilos Srl al proprio cliente.

L'eventuale garanzia degressiva, se prevista, prevede una copertura pari al 100% del valore del bene per il periodo di legge o più ampio e una diminuzione del valore coperto in ragione di un valore percentuale annuo, sino all'esaurimento del periodo totale della garanzia offerta.

Sono sempre escluse, in ogni caso, le spese di trasporto del materiale presso la nostra sede e/o di viaggio del personale preposto alla riparazione, fermo restando che Agrisilos Srl non effettua sopralluoghi e/o interventi diretti di alcun tipo sul territorio.

Eventuali danni derivati ai prodotti per gelo o per uso inappropriato di prodotti chimici, l'utilizzo di prodotti chimici non a marchio Piscine Laghetto ovvero di altri produttori non comunicati e specificatamente approvati da Agrisilos Srl, sono esclusi dalla garanzia. Sono altresì esclusi dalle condizioni di garanzia i vizi e malfunzionamenti imputabili ad un uso scorretto o non conforme del bene.

Gli oneri dovuti allo svuotamento, riempimento e trattamento chimico dell'acqua non sono mai coperti dalla garanzia e pertanto non possono essere imputabili ad Agrisilos Srl. Altre condizioni di esclusione sono espressamente indicate nello specifico certificato di garanzia che accompagna il prodotto e nelle condizioni generali di vendita di Agrisilos Srl.

IMPORTANTE:

1 - Il telo vasca è costituito da una membrana in tessuto poliestere (trevera) spalmato PVC assemblato in un unico pezzo. Al primo riempimento e nelle prime settimane di utilizzo, possono evidenziarsi trasudazioni del telo vasca sotto forma di gocciolamenti, in particolare negli angoli. È una condizione fisiologica e intrinseca del materiale che non pregiudica in alcun caso la tenuta meccanica e la durata del telo e non ne rappresenta un difetto. Non dà pertanto diritto a richieste di sostituzioni in garanzia del materiale stesso. Si raccomanda di lasciare asciugare la trasudazione del telo vasca senza rimuoverne le gocce, il fenomeno è destinato a sparire in breve tempo. Questa tempistica può variare dal luogo di installazione della piscina, dalla temperatura esterna e in vasca e dall'uso di adeguati prodotti di trattamento.

2 - In particolari condizioni ambientali possono nascere sul telo vasca oppure su altre parti del kit piscina delle muffe resistenti. Queste non incidono né sulla durata, né sulla robustezza del materiale, non ne pregiudicano in alcun modo l'utilizzo, non rappresentano difetto, non danno pertanto diritto ad alcuna richiesta di sostituzione in garanzia.

3 - Il telo vasca può subire variazioni nel proprio colore originale nel tempo a causa del suo invecchiamento,

dall'esposizione prolungata ai raggi solari e/o intemperie e dall'uso continuo di prodotti chimici di trattamento e/o pulizia. Questo fenomeno non incide sulla tenuta strutturale del prodotto, non pregiudica in alcun modo il suo utilizzo, non dà pertanto diritto ad alcuna richiesta di sostituzione in garanzia.

4 - L'ossidazione di parti metalliche dovute a mancata o insufficiente manutenzione ovvero manutenzione non effettuata in conformità alle istruzioni dei Prodotti Piscine Laghetto e/o alla diligenza richiesta dalla natura del prodotto non sono da considerarsi difetto, non incidono sulla tenuta strutturale del prodotto, non pregiudicano in alcun modo il suo utilizzo, non danno pertanto diritto ad alcuna richiesta di sostituzione in garanzia.

5 - Tutte le parti di finitura dei prodotti Laghetto (a titolo esemplificativo: pannellature, bordi, tessuti) sono realizzate prevalentemente a mano. In tal senso alcune imperfezioni in queste parti sono da considerarsi come caratteristica intrinseca e accettata del prodotto. Le imperfezioni estetiche, ivi comprese piccole differenze cromatiche nella tonalità delle pannellature Rattan non influiscono sull'uso a cui il prodotto stesso è destinato. Non sono da considerarsi difetto, non incidono sulla tenuta strutturale del prodotto, non pregiudicano in alcun modo il suo utilizzo, non danno pertanto diritto ad alcuna richiesta di sostituzione in garanzia.

6 - La garanzia oltre il secondo anno sui modelli Playa, Divina, Dolcevita, Musa non è estesa come indicato in questo listino nel caso in cui il prodotto non sia stato installato tramite personale specializzato e/o certificato da Piscine Laghetto.

7 - La garanzia di 3 o 5 anni su telo e struttura metallica non si applica qualora sul prodotto Dolcevita, Divina, Pop, Crystal Pop o Classic venga installato un sistema di elettrolisi a sale. In questo caso il periodo di garanzia è limitato a 2 anni. Sui prodotti Playa e Musa l'installazione di un sistema di elettrolisi a sale e/o di altro tipo di impianto di filtrazione/disinfezione diverso da quello originale fornito da Laghetto, fa automaticamente decadere la garanzia fornita dal produttore.

Ogni ulteriore dettaglio riguardante la garanzia (oggetto, durata, esclusioni, inapplicabilità, decadenza, oneri, responsabilità per danni) sono incluse nelle CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA e in maggiore dettaglio nei certificati Piscine Laghetto, nelle istruzioni di installazione e manutenzione che accompagnano i prodotti.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA - AGRISILOS srl

Il presente documento contiene le Condizioni Generali di vendita (in questo documento e per brevità "Condizioni Generali") di Agrisilos Srl (C.F. e P.IVA IT 00116110198) con sede legale in Vescovato, Ex. S.s. Padana Inferiore 11/C, Italia, in questo documento e per brevità denominata "Venditore", per la vendita dei propri prodotti a marchio Piscine Laghetto. Le seguenti Condizioni Generali di vendita si considerano integralmente conosciute ed accettate dal Compratore indipendentemente dall'accettazione scritta delle stesse.

1. Oggetto del Contratto

1.1 Le Condizioni Generali qui di seguito riportate regolano tutti i contratti di vendita aventi ad oggetto i prodotti del Venditore facenti parte delle linee a marchio Piscine Laghetto (qui di seguito e per brevità definiti "Prodotti") da stipularsi tra il Venditore ed il soggetto che inoltra l'ordine di acquisto per i Prodotti (di seguito, il "Compratore").

1.2 È inteso che possono concludersi unicamente contratti di vendita di Prodotti per uso imprenditoriale e/o professionale, essendo esclusa ogni vendita diretta a privati consumatori.

1.3 Deroghe o modifiche alle presenti Condizioni Generali saranno valide solo se espressamente accettate per iscritto dal Venditore ed avranno valore solo per le vendite a cui si riferiscono. Pertanto, ogni disposizione, introdotta dal Compratore che sia in contrasto o in aggiunta alle presenti Condizioni Generali, sarà considerata nulla e priva di effetto.

2. Perfezionamento e Conclusione del Contratto

2.1 L'ordine che il Compratore trasmette al Venditore, dovrà contenere l'identificazione precisa del "Codice Prodotto", delle quantità richieste, del prezzo ed ogni altro elemento essenziale per la conclusione del contratto di vendita.

2.2 L'ordine inviato dal Compratore ha valore di proposta contrattuale e non sarà vincolante se non accettato dal Venditore. L'accettazione potrà essere comunicata dal Venditore, a suo insindacabile giudizio, in forma scritta (anche via e-mail) oppure verbalmente, oppure ancora potrà manifestarsi mediante comportamento concludente ad esempio con la consegna dei Prodotti al Compratore. In caso di difformità tra ordine e conferma d'ordine si considererà prevalente quest'ultima.

2.3 Il Compratore prende atto che il Venditore, per determinati Prodotti espressamente indicati nei propri Listini, o come espresso in altra documentazione, si riserva la facoltà di non accettare ordini al di sotto delle quantità o degli importi minimi prefissati.

2.4 Effettuando un ordine il Compratore dichiara di avere preso visione di tutte le indicazioni a Lui fornite durante la procedura d'acquisto e di accettare integralmente le presenti Condizioni Generali.

2.5 Eventuali agenti ed intermediari non impegnano in alcun modo il Venditore e qualsiasi ordine ricevuto dai suddetti agenti e intermediari si intende subordinato alla conferma d'ordine scritta da parte del Venditore.

3. Prodotti

3.1 Le informazioni sui Prodotti contenute sui cataloghi e listini prezzi del Venditore e presenti sui Siti Internet o in altri documenti analoghi hanno valore puramente indicativo in quanto le immagini fotografiche affiancate alla descrizione di ciascun Prodotto possono non renderne perfettamente le caratteristiche e non vincolano il Venditore se non sono espressamente richiamate nel contratto. Il Compratore inviando il proprio ordine dichiara di essere a conoscenza delle caratteristiche dei Prodotti e di ritenersi idonei all'uso al quale intende destinarli.

3.2 Sarà cura del Compratore notificare al Venditore ogni cambiamento, noto o di cui sia venuto a conoscenza nell'esercizio della propria attività, che vada a mutare la natura del Prodotto e/o che muti la destinazione d'uso dello stesso.

3.3 Il Venditore si riserva di cancellare uno o più Prodotti dai listini o di aggiungere, del prezzo ed ogni altro elemento essenziale per la conclusione del contratto di vendita.

4. Riserva di Proprietà

In caso venga pattuito il pagamento differito rispetto alla consegna, si conviene che la vendita è effettuata con riserva di proprietà sui prodotti a favore del Venditore e, quindi, il Compratore ne acquisterà la proprietà soltanto all'atto del pagamento integrale del prezzo complessivo concordato, oltre agli oneri accessori, ma ne assume i rischi dal momento della consegna come da art. 1523 del Codice Civile.

5. Prezzi

5.1 I prezzi di vendita sono calcolati "Ex Works" ("Franco Fabbrica") - sede del Venditore - imposta sul valore aggiunto esclusa; sono altresì esclusi eventuali altri oneri e costi (ad esempio: costi di trasporto).

5.2 Il prezzo dei prodotti comprende l'imballo standard; qualora i prodotti richiederanno imballi particolari, ad insindacabile giudizio del Venditore, i relativi costi aggiuntivi saranno addebitati in aggiunta al costo del prodotto.

5.3 Fermo restando le disposizioni precedenti di cui al punto 5.1, il Venditore si riserva la facoltà di modificare a propria discrezione ed in qualunque momento il prezzo dei Prodotti con il variare dei costi delle materie prime, della manodopera e/o di altre componenti di costo connesse con il ciclo produttivo posto in essere dalla stessa, previo un congruo preavviso.

6. Condizioni di pagamento

6.1 Nell'ipotesi di conclusione del contratto con modalità di pagamento differite o diverse da quelle standard, le stesse saranno indicate di volta in volta nella conferma d'ordine che il Venditore invierà al Compratore per iscritto.

6.2 I pagamenti inviati al Venditore mediante bonifico bancario dovranno provenire esclusivamente da conti correnti intestati al soggetto destinatario della fattura presso la banca indicata dal Venditore.

6.3 È inteso che eventuali reclami o contestazioni non danno diritto al Compratore di sospendere o comunque ritardare i pagamenti dei Prodotti oggetto di contestazione, né, tanto meno, di altre forniture.

6.4 In caso di mancato pagamento, in tutto o in parte, del prezzo di vendita ad una delle scadenze stabilite, matureranno automaticamente a carico del Compratore, senza necessità di costituzione in mora, gli interessi moratori ai sensi del Decreto Legislativo n.231 del 9 ottobre 2002 e successive modifiche, fino alla data dell'effettivo pagamento, fermo restando qualsiasi altro rimedio previsto a favore del Venditore dalle presenti Condizioni Generali e/o dalla legge.

• **6.5** Il mancato o parziale pagamento, anche di una sola fattura, da parte del Compratore, attribuisce al Venditore la facoltà di rifiutare l'accettazione di nuovi ordini provenienti da quest'ultimo e/o l'esecuzione di ordini. Qualora il mancato o parziale pagamento si protragga per un periodo di 30 (trenta) giorni dalla scadenza stabilita è attribuita al Venditore la facoltà di risolvere immediatamente il contratto di vendita fermo restando il diritto di ottenere il risarcimento del danno ivi incluso il rimborso delle spese legali connesse all'azione di recupero del credito, anche in via stragiudiziale.

• **6.6** Gli acconti versati dal Compratore all'atto di sottoscrizione della conferma d'ordine saranno imputati al prezzo complessivo della vendita. In caso di mancata esecuzione della stessa, per cause non imputabili al Compratore l'acconto verrà restituito allo stesso. Di contro, qualora la vendita non abbia esecuzione per cause imputabili all'acquirente, l'acconto sarà trattenuto dal Venditore a titolo di penale, salvo il risarcimento del maggior danno, senza alcun ulteriore onere. Le parti stabiliscono espressamente che, in ogni caso, l'acconto sarà infruttifero di oneri ed interessi.

7. Consegna dei Prodotti

• **7.1** Salvo diverso accordo, documentato nella conferma d'ordine del Venditore, la consegna dei prodotti al Compratore avviene "Ex Works" ("Franco Fabbrica") presso la sede del Venditore.

• **7.2** Le spese e gli oneri di trasporto sono a carico dell'acquirente, tranne diverso accordo tra le parti risultante per iscritto in conferma d'ordine. La vendita si intende effettuata franco fabbrica anche in caso di porto assegnato; è fatto salva diversa pattuizione scritta.

• **7.3** La merce viaggia a rischio e pericolo del Compratore, anche se venduta franco destino, e le spese di trasporto, ove non sia pattuito diversamente, sono a carico del Compratore stesso, ai sensi dell'art. 1510 c.c.

• **7.4** I termini di consegna indicati dal Venditore nella conferma d'ordine o concordati tra le parti sono stabiliti a favore del Venditore ed hanno carattere indicativo e non essenziale, pertanto eventuali ritardi non potranno dar luogo ad alcuna pretesa di risarcimento o di annullamento dell'ordine da parte del Compratore. Il Venditore si riserva il diritto di effettuare consegne parziali, nel momento e nella misura in cui singole parti del prodotto siano pronte per la consegna.

• **7.5** I suddetti termini di consegna sono in ogni caso superati dal sopravvenire di eventuali cause di forza maggiore (per le quali si rinvia all'art. 11 del presente contratto) o da atti od omissioni del Compratore.

• **7.6** Il luogo di consegna indicato dal Compratore è il solo riferimento a cui il Venditore dovrà prestare fede all'atto di consegna dei prodotti. Il Compratore solleva il Venditore da ogni responsabilità in caso di omessa o ritardata consegna derivante da erronee indicazioni del luogo di consegna.

• **7.7** Approntata la vendita, se per motivi o fatti non dipendenti dal Venditore ma imputabili al Compratore, la consegna non potesse avvenire, essa si intenderà eseguita ad ogni effetto (compresa la decorrenza dei termini di pagamento e l'emissione della fattura) con un semplice avviso di merce pronta.

8. Controllo della merce e reclami alla consegna

Il Compratore è tenuto ad ispezionare con cura i Prodotti consegnati immediatamente all'atto di ricezione degli stessi considerandosi pertanto lo scarico della merce il momento di verifica dei prodotti stessi. Eventuali rilievi dovranno essere apposti, reietta ogni eccezione, sul documento di trasporto o fattura accompagnatoria. Contestualmente, le parti difettose debbono essere restituite con spese di trasporto ed assicurazione a carico del Compratore. L'omessa tempestiva notifica del difetto e restituzione della parte difettosa, comporteranno decadenza del Compratore da ogni azione volta a far valere i suddetti difetti.

9. Garanzia

• **9.1** Il Venditore garantisce che i Prodotti venduti hanno le qualità essenziali per l'uso a cui sono destinati secondo le specifiche tecniche del Prodotto e la conferma d'ordine e sono conformi alla legge italiana nonché alla normativa UE eventualmente applicabile.

• **9.2** Il Venditore è responsabile per tutti i difetti che compaiono nel Prodotto a seguito di un uso normale dello stesso, derivanti esclusivamente da difetti nei materiali o nella manodopera.

• **9.3** La garanzia sui prodotti del Venditore è da intendersi sempre franco fabbrica Vescovento e non copre mai, in nessun caso, i costi necessari per la riparazione e ripristino del bene, ovunque questo sia installato e/o utilizzato, i quali devono intendersi a carico del Compratore.

• **9.4** La garanzia si intende unicamente a favore del Compratore e non può essere estesa ad eventuali acquirenti successivi dei prodotti, né a terzi in generale.

• **9.5** Per la validità della garanzia prestata dal Venditore, al fine di ottemperare alle norme comunitarie e/o nazionali applicabili ai Prodotti e per tutto il periodo d'uso dei Prodotti medesimi, il Compratore deve attenersi scrupolosamente alle indicazioni contenute nelle istruzioni d'uso e manutenzione fornite dal Venditore nonché deve garantire una formazione adeguata del suo personale, o terzi se dal Compratore incaricati, affinché detto personale svolga le operazioni di installazione, montaggio, smontaggio e riparazione dei Prodotti in modo tale da non arrecare danni a cose e/o persone ed operi in conformità alle normative comunitarie e quelle eventualmente più dettagliate presenti nello stato in cui vengono messi in servizio i Prodotti.

• **9.6** L'utilizzo da parte del Compratore di parti e/o accessori non originali Piscine Laghetto e/o non forniti e/o non espressamente autorizzati dal Venditore, in completamento o durante l'uso dei kit

piscina e/o altri prodotti presenti nei cataloghi e listini prezzi del Venditore, possono limitare o escludere in toto la garanzia fornita. Questo con particolare riferimento ad accessori e prodotti per il trattamento dell'acqua e per la copertura e il rimessaggio dei prodotti di Agrisilos Srl.

• **9.7** La garanzia non si applica se il Compratore non è in regola con i pagamenti, se non ha installato i Prodotti in piena conformità alle istruzioni presenti sul manuale d'uso e manutenzione del Prodotto, se ha apportato modifiche o se ha manomesso o danneggiato i Prodotti o li ha utilizzati per scopi diversi dalla loro normale destinazione d'uso, così come in tutte le ipotesi di danno o di mancato funzionamento scaturenti da colpa o negligenza del Compratore, dei suoi dipendenti e ausiliari o di terzi in genere, ivi compresa l'errata installazione, manutenzione. Il Compratore, in ogni caso, si impegna a tenere indenne e manlevare da eventuali richieste di danni e/o sanzioni amministrative il Venditore, qualora quest'ultimo derivino dalla violazione da parte del Compratore degli obblighi sullo stesso gravanti, così come enunciati nel presente articolo.

• **9.8** La garanzia del Venditore non copre eventuali danni dovuti a parti soggette ad usura. La garanzia del Venditore non copre nemmeno eventuali danni dovuti ad errato magazzino nei casi di Prodotti in tutto o in parte tenuti in magazzino dal Compratore prima dell'installazione, dell'uso o della eventuale rivendita agli acquirenti finali.

• **9.9** La garanzia del Venditore non copre eventuali danni derivati ai Prodotti dal gelo, o dall'uso inappropriato dei prodotti chimici, ovvero dall'utilizzo di prodotti chimici non a marchio Piscine Laghetto oppure di altri fornitori non comunicati dal Compratore e specificatamente approvati dal Venditore.

• **9.10** La garanzia del Venditore non copre mai gli oneri dovuti all'eventuale svuotamento, riempimento e trattamento chimico dell'acqua contenuta nei Prodotti.

• **9.11** Queste e altre clausole di esclusione e/o inapplicabilità della garanzia sono espressamente elencate nel certificato di garanzia che accompagna il prodotto.

• **9.12** Fermo restando quanto disciplinato dall'art. 8 delle presenti Condizioni Generali (reclami alla consegna) il Compratore è tenuto a denunciare al Venditore per iscritto la presenza di eventuali vizi riscontrati nel Prodotto entro 8 (otto) giorni dalla scoperta.

• **9.13** Tale denuncia deve essere effettuata con lettera raccomandata A/R oppure tramite posta certificata (PEC) oppure tramite la mail a mail preposta alla gestione dei reclami del Compratore. Qualsiasi denuncia dei difetti dovrà specificare con precisione il difetto riscontrato ed i Prodotti cui esso si è riferito. È esclusa ogni diversa forma di denuncia, ivi comprese a mezzo telefono o a mezzo agente e/o rappresentante, non in forma scritta.

• **9.14** In mancanza di tempestiva denuncia come sopra, il Compratore si intenderà decaduto da qualsiasi diritto ed azione per far valere la garanzia del Venditore in base alle presenti Condizioni Generali e/o alla legge.

• **9.15** Il materiale difettoso, previa autorizzazione, dovrà essere recapitato a cura del Compratore presso la sede del Venditore il quale, per effettuare la necessaria procedura di controllo, attribuirà un codice identificativo all'operazione di reso/rientro. Il Compratore dovrà, pena il rifiuto della merce resa, indicare nei propri documenti di trasporto e consegna il codice identificativo predeterminato dal Venditore includendo inoltre sui propri documenti di trasporto e consegna i dati identificativi del documento di trasporto (DDT), della fattura di addebito a suo tempo emessi dal Venditore cui le parti restituite si riferiscono, unite ad una descrizione scritta del difetto riscontrato. Tutti i Prodotti inviati per riparazione o sostituzione del prodotto in garanzia, dovranno pervenire al Venditore con trasporto a carico del Compratore e dovranno essere spediti in un imballo adeguato riportante il modulo di rientro del materiale con il codice identificativo di rientro ben visibile, al seguente indirizzo: Agrisilos Srl. Ex. S.s. Padana Inferiore, 11/C - 26039 Vescovento (Cr). Il materiale inviato senza previa autorizzazione da parte del Venditore e/o con trasporto non prepagato non sarà ritirato/accettato. Le parti difettose diverranno di proprietà del Venditore a seguito della loro sostituzione.

• **9.16** Qualora il controllo presso la sede del Venditore dimostri l'esistenza del difetto denunciato, il Venditore, a suo insindacabile giudizio, potrà sostituire il Prodotto difettoso o, in alternativa, ripararlo e/o ripristinarlo a regola d'arte.

• **9.17** Sono sempre escluse, in ogni caso, oltre alle spese di trasporto del materiale presso la sede del Venditore, anche quelle eventuali di viaggio del personale preposto alla riparazione.

• **9.18** È espressamente esclusa qualsiasi responsabilità del Venditore, contrattuale e/o extracontrattuale, per danni diretti o indiretti derivanti dai prodotti forniti, fatti salvi esclusivamente i casi di dolo o colpa grave.

• **9.19** È altresì espressamente esclusa qualsiasi facoltà del Compratore di sospendere o ritardare pagamenti in caso di reclami, nonché di operare autonomamente riduzioni di prezzo e/o compensazioni tra gli importi dovuti dal Compratore medesimo a titolo di prezzo dei prodotti e somme che quest'ultimo ritenga a lui dovute a qualsiasi titolo.

10. Installazione

Il servizio di installazione dei prodotti è escluso, salvo espressa diversa pattuizione scritta accettata dal Venditore. Qualora la merce venga fornita in un kit di installazione, il Compratore dovrà procedere in via autonoma all'installazione dei prodotti, attenendosi scrupolosamente alle regole e/o istruzioni indicate nei relativi manuali del Venditore e/o in base alle nozioni ricevute presso i corsi tecnici formativi svolti dal proprio personale presso la sede del Venditore e successivo rilascio di regolare attestato di partecipazione. Agrisilos Srl, in ogni caso, non sarà mai responsabile

di installazioni eseguite in difformità rispetto alle regole e/o istruzioni contenute nei propri manuali d'uso e, comunque, per qualsiasi operazione impropria non effettuata direttamente dalla stessa e/o da propri specifici incaricati.

11. Forza Maggiore

• **11.1** In ogni caso, il Venditore non sarà responsabile nei confronti del Compratore per l'inadempimento di qualsivoglia clausola delle presenti Condizioni Generali e/o del contratto di vendita, qualora l'adempimento sia reso impossibile o eccessivamente oneroso a causa di eventi imprevedibili. Tra tali eventi sono da considerarsi inclusi, a titolo esemplificativo ma non limitativo: incendi, inondazioni, terremoti, esplosioni, incidenti, guerre, rivolte, insurrezioni, sabotaggi, epidemie, restrizioni per quarantena, scioperi, mancanza di mano d'opera, blocchi di trasporto, carenza di energia, mancanza di materie prime o di macchinari per la produzione dei Prodotti, eventi naturali ed atti di qualsiasi pubblica autorità, anche straniera.

• **11.2** Il Venditore non potrà ritenersi responsabile verso il Compratore, salvo il caso di dolo o colpa grave, per disservizi o malfunzionamenti connessi all'utilizzo della rete Internet al di fuori del controllo proprio o dei suoi sub-fornitori.

• **11.3** Qualora una causa di forza maggiore impedisca o ritardi la consegna dei Prodotti al Compratore o l'esecuzione di una qualsiasi altra obbligazione del Venditore per un periodo superiore a sei (6) mesi consecutivi, il Venditore avrà la facoltà di risolvere il contratto di vendita senza alcuna responsabilità di sorta nei confronti del Compratore, fatte salve le previsioni di legge di cui agli artt. 1463 e ss. e 1467 e ss. c.c.

12. Accettazione e condizioni

• **12.1** Gli ordini d'acquisto verranno accettati solo se pervenuti in forma scritta, e/o inviati tramite fax o posta elettronica.

• **12.2** L'emissione dell'ordine sancisce l'accettazione delle presenti Condizioni Generali di Vendita confermate dal Compratore il quale rinuncia ad eventuali proprie condizioni generali di acquisto considerate singolarmente o nel loro complesso.

13. Segni Distintivi dei Prodotti

• **13.1** Il Compratore si impegna a non cancellare o rimuovere i marchi e gli altri segni distintivi o di identificazione apposti sui Prodotti.

• **13.2** Rimane inteso che, né con le presenti Condizioni Generali, né con i singoli contratti di vendita, vengono concessi al Compratore diritti di sorta (a titolo di licenza o a qualsiasi altro titolo) sui segni distintivi del Venditore. Qualsiasi utilizzo da parte del Compratore di segni distintivi del Venditore è da ritenersi vietato, salva preventiva autorizzazione scritta in tal senso da parte del Venditore.

14. Risoluzione del contratto di vendita

• **14.1** Il Venditore ha diritto di rifiutarsi di dare corso e accettare ordini inoltrati sulla base delle presenti Condizioni Generali di Vendita, oltre che nei casi espressamente previsti dalle presenti condizioni e dalla normativa applicabile, qualora intervenga qualsiasi modifica nelle condizioni economiche del Compratore che ne comprometta la capacità di soddisfare le proprie obbligazioni o nel caso in cui il Compratore sia posto, a titolo d'esempio, in liquidazione, oppure sia sottoposto a fallimento o ad altre procedure concorsuali.

• **14.2** In tal caso il Venditore avrà diritto di chiedere l'intero pagamento in un'unica soluzione di quanto ancora dovuto dal Compratore nei limiti consentiti dalla legge.

15. Diritti di proprietà industriale ed intellettuale

Il Venditore è e rimane l'esclusivo titolare di tutti i diritti di proprietà industriale ed intellettuale connessi con i Prodotti forniti, ivi incluse loro singole parti e la documentazione fornita.

16. Autonomia

Qualora una qualsiasi clausola delle presenti Condizioni Generali sia considerata invalida o inefficace, tale invalidità o inefficacia non comprometterà la validità delle altre clausole che continueranno ad avere piena efficacia.

17. Legge Applicabile

Le presenti Condizioni Generali, nonché qualsiasi contratto di vendita concluso tra il Venditore ed il Compratore, saranno regolati ed interpretati in conformità alla legge italiana.

18. Incoterms®2010

L'uso del termine "Ex Works" (Franco Fabbrica) nelle presenti Condizioni Generali, così come qualsiasi eventuale diverso termine di resa concordato tra Venditore e Compratore, sarà interpretato in conformità agli INCOTERMS®2010 della Camera di Commercio Internazionale (CCI) in vigore alla data della conclusione del contratto di vendita.

19. Solve et repete

Per patto espresso tra le parti, qualunque contestazione fosse sollevata dal Compratore non potrà sospendere l'obbligo di quest'ultimo di pagare alle date fissate le somme dovute, né gli altri obblighi assunti con il contratto.

20. Giurisdizione e Foro Competente

Per ogni e qualsiasi controversia derivante dalle presenti Condizioni Generali e dai contratti di vendita conclusi sulla base delle stesse, la giurisdizione esclusiva sarà quella italiana e la competenza apparterrà in via esclusiva al Foro di Cremona.

WARRANTY CONDITIONS

DURATION AND LIMITATIONS

5 years
WARRANTY

STRUTTURA E TELO
STRUCTURE AND LINER

ACCESSORI
ACCESSORIES **2** years
WARRANTY

Each "Piscine Laghetto" pool is produced with selected materials and according to certified procedures in compliance with the UNI EN ISO 9001:2015 quality manual.

The legal guarantee of 24 months is extended as indicated on the products in this price list, within the context of normal and correct use of the same, as well as installation made by specialised and certified personnel.

The warranty does not cover any use of the product not expressly foreseen by the manufacturer.

The warranty is ex-works and includes, for the legal period of 24 months, the material and labour necessary to restore the product, exclusively at our premises in Vescovato (Cr) - Italy.

All costs incurred by Agrisilos srl, relating to repair and/or restoration of the goods, carried out outside the legal warranty period, are always charged to the customer.

Once the 24-month legal warranty period has expired and for the subsequent years envisaged in the warranty total, this only includes the supply of materials to replace those judged to be defective.

The costs arising from the work necessary to restore or repair the goods are excluded from the warranty cover.

The commercial guarantee of the product starts from the date of sale to the end customer and is valid for the period indicated in this price list, on condition that the end user is in possession of the fiscal document proving the date of purchase. In case it is not possible to prove univocally the beginning of the warranty period, in B2B relationships, the fiscal document issued by Agrisilos Srl to its customer will be considered valid.

In any case, the product warranty, proved by the fiscal document in possession of the end user, must be activated by the Retailer within and not later than 12 months from the date of purchase from Agrisilos Srl. Failing this, the B2B warranty will start from the fiscal document issued by Agrisilos Srl to its customer.

The degressive warranty, if applicable, foresees a coverage equal to 100% of the value of the goods for the legal period or longer and a decrease of the covered value by a percentage value per year, until the exhaustion of the total period of the warranty offered.

In any case, the costs of transporting the material to our premises and/or the travel expenses of the personnel in charge of the repair are always excluded, it being understood that Agrisilos Srl does not carry out inspections and/or direct interventions of any kind on the territory.

Any damage to the products due to frost or inappropriate use of chemical products, the use of chemical products not of the Piscine Laghetto brand or of other producers not communicated to and specifically approved by Agrisilos Srl, are excluded from the guarantee. Vices and malfunctions attributable to incorrect use of the goods are also excluded from the guarantee conditions.

Charges due to emptying, filling and chemical treatment of water are never covered by warranty and therefore cannot be attributed to Agrisilos Srl. Other exclusion conditions are expressly indicated in the specific warranty certificate that accompanies the product and in the general conditions of sale of Agrisilos Srl.

IMPORTANT:

1 - The pool liner is made of a polyester fabric membrane (trevira) coated with PVC and assembled in one piece. When filled for the first time and during the first few weeks of use, the pool cover may have little leakage (dripping), particularly in the corners. This is a physiological condition, typical of the material used which does not affect the mechanical strength and the life of the liner and is not a defect. It does not therefore give rise to any claim for replacement under warranty. It is recommended to allow the transudation to dry without removing the drops; the phenomenon will disappear in a short time. This timing may vary depending on where the pool is installed, the temperature outside and inside the pool, and the use of appropriate treatment products.

2 - Under certain environmental conditions, resistant mould may develop on the pool liner or other parts of the pool kit. This does not affect the durability or strength of the material, does not affect its use in any way, is not a defect and does not give rise to any warranty claims.

3 - The pool liner may change its original colour over time due to ageing, prolonged exposure to sunlight and/or weather and the continuous use of chemical treatment and/or cleaning

products. This phenomenon does not affect the structural strength of the product, does not affect its use in any way, and therefore does not give rise to any claim for replacement under warranty.

4 - Oxidation of metal parts due to lack of or inadequate maintenance or maintenance not carried out in accordance with the Piscine Laghetto Product instructions and/or the diligence required by the nature of the product are not to be considered as defects, do not affect the structural strength of the product, do not prejudice its use in any way and do not therefore give rise to any claim for replacement under warranty.

5 - All the finishing parts of the Laghetto products (by way of example: panels, edges, fabrics) are mainly handmade. In this sense, some imperfections in these parts are to be considered as intrinsic and accepted characteristics of the product. Aesthetic imperfections, including small colour differences in the shade of the Rattan panels, do not affect the intended use of the product. They are not to be considered a defect, do not affect the structural strength of the product, do not affect its use in any way, and therefore do not give rise to any claim for replacement under warranty.

6 - The guarantee beyond the second year on Playa, Divina, Dolcevita, Musa models is not extended as indicated in this price list if the product has not been installed by specialist personnel and/or certified by Piscine Laghetto.

7 - The 3 or 5 year guarantee on the pool liner and metal structure does not apply if a salt electrolysis system is installed on the Dolcevita, Divina, Pop, Crystal Pop or Classic product. In this case the warranty period is limited to 2 years. On Playa and Musa products, the installation of a salt electrolysis system and/or any other type of filtration/disinfection system different from the original one supplied by Laghetto, will automatically void the manufacturer's warranty..

All further details concerning the guarantee (object, duration, exclusions, inapplicability, expiry, charges, responsibility for damages) are included in the GENERAL CONDITIONS OF SALE and in greater detail in the Piscine Laghetto certificates, in the installation and maintenance instructions that accompany the products.

GENERAL CONDITIONS OF SALE

The present document contains the General Sales Conditions (in this document and for brevity referred to as "General Conditions") of Agrisilos Srl (Tax Code and VAT number IT 00116110198) with registered office in Vescovato, Ex. S.s. Padana Inferiore 11/C, Italy, in this document and for brevity referred to as the "Seller", for the sale of its Piscine Laghetto brand products. The following General Sales Conditions are considered to be fully known and accepted by the Buyer regardless of written acceptance of them.

1. Object of the contract

1.1 The following General Conditions regulate all sales contracts concerning the Seller's products belonging to the Piscine Laghetto brand lines (hereafter and for the sake of brevity referred to as "Products") to be stipulated between the Seller and the person who sends the purchase order for the Products (hereafter the "Buyer").

1.2 It is understood that only contracts for the sale of Products for business and/or professional use may be concluded, any direct sale to private consumers being excluded.

1.3 Exceptions or modifications to these General Conditions shall be valid only if expressly accepted in writing form by the Seller and shall be valid only for the sales to which they refer. Therefore, any provision introduced by the Buyer in contrast or in addition to the present General Conditions shall be considered null and void.

2. Finalisation and Conclusion of the Contract

2.1 The order sent by the Buyer to the Seller shall contain the precise identification of the "Product Code", the requested quantities, the price and any other essential element for the conclusion of the sale contract.

2.2 The order sent by the Buyer has the value of a contractual proposal and shall not be binding unless accepted by the Seller. The acceptance may be communicated by the Seller, at its sole discretion, in writing (also by e-mail) or verbally, or it may be manifested by a conclusive behaviour, for example by the delivery of the Products to the Buyer. In case of discrepancy between the order and the order confirmation, the latter shall prevail.

2.3 The Buyer acknowledges that the Seller, for certain Products expressly indicated in its Price Lists, or as expressed in other documentation, reserves the right not to accept orders below the minimum quantities or amounts set.

2.4 By placing an order, the Buyer declares to have read all the information provided to him during the purchase procedure and to fully accept these General Conditions.

2.5 Agents and intermediaries do not bind the Seller in any way and any order received from such agents and intermediaries shall be deemed to be subject to written order confirmation by the Seller.

3. Products

3.1 The information on the Products contained in the Seller's catalogues and price lists and present on the Websites or in other similar documents are purely indicative since the photographic images placed side by side with the description of each Product may not perfectly render its characteristics and shall not bind the Seller unless expressly referred to in the contract. The Buyer, by sending his order, declares to be aware of the characteristics of the Products and to consider them suitable for the use to which he intends to assign them.

3.2 The Buyer shall be responsible for notifying the Seller of any change, which is known or which has come to its knowledge during the performance of its activity, which changes the nature of the Product and/or which changes its intended use.

3.3 The Seller reserves the right to cancel one or more Products from the price lists or to add new ones at its sole discretion and without prior notification.

4. Retention of title

In the event that payment is agreed to be deferred with respect to delivery, it is agreed that the sale is carried out with reservation of title to the products in favour of the Seller and, therefore, the Buyer shall only acquire title to the products upon full payment of the total price agreed, plus accessory charges, but shall assume the risks from the moment of delivery.

5. Prices

5.1 The sale prices are calculated "Ex Works" - Seller's premises - excluding value added tax; any other charges and costs (e.g. transport costs) are also excluded.

5.2 The price of the products includes standard packaging; should the products require special packaging, at the Seller's unquestionable discretion, the relative additional costs will be charged in addition to the cost of the product.

5.3 Without prejudice to the provisions set forth in point 5.1 above, the Seller reserves the right to change the price of the Products at any time, at its own discretion, due to changes in the cost of raw materials, labour and/or other cost components connected with the production cycle carried out by the same, subject to adequate notice.

6. Terms of Payment

6.1 In case of conclusion of the contract with deferred or different payment terms from the standard ones, the same shall be indicated each time in the order confirmation that the Seller shall send to the Buyer in writing form.

6.2 Payments sent to the Seller by bank transfer shall come exclusively from current accounts in the name of the subject receiving the invoice at the bank indicated by the Seller.

6.3 It is understood that any complaints or disputes do not entitle the Buyer to suspend or in any case delay the payments of the Products under dispute, nor of other supplies.

6.4 In the event of non-payment, in whole or in part, of the sale price at one of the established due dates, default interest shall automatically accrue to the Buyer, without the need for a formal notice until the date of actual payment, without prejudice to any other remedy provided in favour of the Seller by these General Conditions and/or by law.

6.5 Non-payment or partial payment, even of a single invoice, by the Buyer, shall entitle the Seller to refuse the acceptance of new orders from the latter and/or the execution of orders. Should the non-payment

or partial payment continue for a period of 30 (thirty) days from the established due date, the Seller shall have the right to immediately terminate the sale agreement, without prejudice to the right to obtain compensation for damages, including the reimbursement of legal expenses related to the credit recovery action, also out of court.

• **6.6** The down payments made by the Buyer at the time of signing the order confirmation shall be charged to the total price of the sale. In case of non-execution of the same, for causes not attributable to the Buyer, the down payment shall be returned to the same. On the other hand, if the sale is not carried out for reasons attributable to the Buyer, the down payment shall be retained by the Seller as a penalty, except for compensation for greater damages, without any further charge. The parties expressly establish that, in any case, the down payment shall be interest-free.

7. Products delivery

• **7.1** Unless otherwise agreed, documented in the Seller's order confirmation, the delivery of the products to the Buyer shall take place "Ex Works" at the Seller's premises.

• **7.2** Transport costs and charges shall be borne by the Buyer, unless otherwise agreed between the parties in writing in the order confirmation. The sale is understood to be ex-works, even in case of carriage forward, unless otherwise agreed in writing.

• **7.3** The goods travel at the risk and danger of the Buyer, even if sold ex-works, and the transport costs, unless otherwise agreed, are at the expense of the Buyer.

• **7.4** The delivery terms indicated by the Seller in the order confirmation or agreed between the parties are established for the benefit of the Seller and are indicative and not essential, therefore any delays shall not give rise to any claim for compensation or cancellation of the order by the Buyer. The Seller reserves the right to make partial deliveries, at the time and to the extent that individual parts of the product are ready for delivery.

• **7.5** The above delivery terms are in any case exceeded by the occurrence of any force majeure events (for which please refer to art. 11 of this contract) or by acts or omissions of the Buyer

• **7.6** The place of delivery indicated by the Buyer is the only reference to which the Seller shall refer when delivering the products. The Buyer relieves the Seller from any responsibility in case of omitted or delayed delivery deriving from wrong indications of the place of delivery.

• **7.7** Once the sale has been prepared, if for reasons or facts not depending on the Seller but attributable to the Buyer, the delivery cannot take place, it shall be considered as executed to all effects (including the starting of the payment terms and the issuing of the invoice) with a simple notice of ready goods.

8. Inspection of the goods and complaints on delivery

The Buyer is required to carefully inspect the Products delivered immediately upon receipt of the same, the unloading of the goods being therefore considered the moment of verification of the products themselves. Any remarks shall be noted, without exception, on the transport document or accompanying invoice. At the same time, the defective parts must be returned, with transport and insurance costs borne by the Buyer. Failure to promptly notify the defect and return the defective part shall result in forfeiture of the Buyer's right to any action to enforce the aforementioned defects.

9. Warranty

• **9.1** The Seller guarantees that the Products sold have the qualities essential for the use for which they are intended according to the technical specifications of the Product and the order confirmation, and that they comply with Italian law as well as any applicable EU regulations.

• **9.2** The Seller shall be liable for all defects appearing in the Product following normal use of the same, arising exclusively from defects in materials or workmanship.

• **9.3** The warranty on the Seller's products is always intended ex works Vescovato (Italy) and does not cover, in any case, the costs necessary to repair and restore the goods, wherever they are installed and/or used, which shall be borne by the Buyer.

• **9.4** The warranty is intended solely for the benefit of the Buyer and cannot be extended to any subsequent purchasers of the products, nor to third parties in general.

• **9.5** For the validity of the warranty granted by the Seller, in order to comply with the Community and/or National regulations applicable to the Products and for the entire period of use of the Products, the Buyer must scrupulously comply with the indications contained in the instructions for use and maintenance provided by the Seller as well as ensure adequate training of its personnel, or third parties, if appointed by the Buyer, in order to ensure that said personnel carry out the installation, assembly, disassembly and repair of the Products in such a way as not to cause damage to things and/or persons and that they operate in compliance with the EU regulations and any more detailed regulations in force in the country where the Products are put into service.

• **9.6** The use by the Buyer of parts and/or accessories that are not original Piscine Laghetto parts and/or not supplied and/or not expressly authorised by the Seller, in addition to or during the use of swimming pool kits and/or other products present in the Seller's catalogues and price lists, may limit or exclude in full the guarantee provided. This is with particular reference to accessories and products for water treatment and for the covering and storage of Agrisilos Srl products.

• **9.7** The warranty shall not apply if the Buyer does not comply with

the payments, if he has not installed the Products in full compliance with the instructions provided in the Product use and maintenance manual, if he has made modifications or if he has tampered with or damaged the Products or has used them for purposes other than their normal use, as well as in all the hypotheses of damage or malfunctioning deriving from the fault or negligence of the Buyer, his employees and auxiliaries or third parties in general, including incorrect installation, maintenance. In any case, the Buyer undertakes to indemnify and hold harmless the Seller from any possible claims for damages and/or administrative sanctions, if the latter arise from the breach by the Buyer of its obligations, as set out in the present article.

• **9.8** The Seller's warranty does not cover any damage due to parts subject to wear and tear. Nor does the Seller's warranty cover any damage due to improper storage where the Products are wholly or partly stored by the Buyer prior to installation, use or resale to the final purchasers.

• **9.9** The Seller's guarantee does not cover any damage caused to the Products by frost, or inappropriate use of chemical products, or the use of chemical products not bearing the Piscine Laghetto trademark or from other suppliers not notified by the Buyer and specifically approved by the Seller.

• **9.10** The Seller's guarantee never covers charges due to any emptying, filling or chemical treatment of the water contained in the Products.

• **9.11** These and other warranty exclusion and/or inapplicability clauses are expressly listed in the warranty certificate accompanying the product.

• **9.12** Without prejudice to the provisions of art. 8 of these General Conditions (complaints on delivery), the Buyer shall notify the Seller in writing of any defects found in the Product within 8 (eight) days from their discovery.

• **9.13** Such notification shall be made by registered letter with return receipt or by certified mail (PEC) or by the after-sale mail in charge of the Buyer's complaints management. Any notice of defects shall specify precisely the defect found and the Products to which it refers. Any other form of complaint, including by telephone or by agent and/or representative, not in written form is excluded.

• **9.14** In the absence of a prompt report as above, the Buyer shall be deemed to have forfeited any right and action to enforce the Seller's warranty under these General Conditions and/or the law.

• **9.15** The faulty material, subject to authorisation, shall be delivered by the Buyer to the Seller's premises which, in order to carry out the necessary control procedure, shall assign an identification code to the return operation. The Buyer shall, under penalty of rejection of the returned goods, indicate in its transport and delivery documents the identification code predetermined by the Seller, including on its transport and delivery documents the identification data of the transport document, of the debit invoice issued by the Seller to which the returned parts refer, together with a written description of the defect found. All the Products sent for repair or replacement of the product under warranty, shall be sent to the Seller with transport at the Buyer's charge and shall be sent in a suitable packaging bearing the return form with the return identification code clearly visible, to the following address: Agrisilos Srl. Ex. S.s. Padana Inferiore, 11/C - 26039 Vescovato (Cr) - Italy. Material sent without prior authorisation from the Seller and/or with non prepaid transport will not be collected/accepted. Defective parts shall become the property of the Seller following their replacement.

• **9.16** If the inspection at the Seller's premises proves the existence of the reported defect, the Seller, at its sole discretion, may replace the defective Product or, alternatively, repair it and/or restore it to working order.

• **9.17** In any case, in addition to the costs of transporting the material to the Seller's premises, the costs of travel by the personnel responsible for the repair are always excluded.

• **9.18** Any responsibility of the Seller, contractual and/or extra-contractual, for direct or indirect damages deriving from the supplied products is expressly excluded, except for cases of fraud or major negligence.

• **9.19** It is also expressly excluded any right of the Buyer to suspend or delay payments in case of complaints, as well as to make autonomous price reductions and/or compensations between the amounts due by the Buyer as price of the products and amounts that the latter considers due to him for any reason.

10. Installation

The service of installation of the products is excluded, unless expressly agreed otherwise in writing and accepted by the Seller. In case the goods are supplied in an installation kit, the Buyer shall install the products autonomously, scrupulously following the rules and/or instructions indicated in the relevant Seller's manuals and/or on the basis of the notions received during the technical training courses held by the Seller's personnel at the Seller's premises and subsequent issue of a regular certificate of participation. Agrisilos Srl, in any case, shall never be held responsible for installations carried out in non-compliance with the rules and/or instructions contained in its own user manuals and, in any case, for any improper operation not carried out directly by the same and/or by its own specific appointees.

11. Force Majeure

• **11.1** In any case, the Seller shall not be responsible towards the Buyer for the non-fulfilment of any clause of these General Conditions and/or of the sales contract, if the fulfilment is made impossible or excessively onerous due to unforeseeable events. Such events include,

but are not limited to: fires, floods, earthquakes, explosions, accidents, wars, riots, insurrections, sabotage, epidemics, quarantine restrictions, strikes, labour shortages, transport blocks, energy shortages, lack of raw materials or machinery for the production of the Products, natural events and acts of any public authority, including foreign ones..

• **11.2** The Seller shall not be held responsible towards the Buyer, except in case of fraud or major negligence, for inefficiencies or malfunctions connected to the use of the Internet network beyond its control or that of its sub-suppliers.

• **11.3** Should a cause of force majeure prevent or delay the delivery of the Products to the Buyer or the fulfilment of any other obligation of the Seller for a period longer than six (6) consecutive months, the Seller shall be entitled to terminate the sale agreement without any liability whatsoever towards the Buyer, without prejudice to the provisions of the law.

12. Acceptance and conditions

• **12.1** Purchase orders shall be accepted only if received in writing and/or sent by fax or e-mail.

• **12.2** The issuance of the order establishes the acceptance of these General Conditions of Sale confirmed by the Buyer, who waives any of his own general conditions of purchase considered individually or as a whole.

13. Distinguishing marks of the Products

• **13.1** The Buyer undertakes not to cancel or remove the trademarks and other distinctive or identification signs affixed on the Products.

• **13.2** It is understood that, neither by these General Conditions nor by any individual sale contract, the Buyer is granted any right whatsoever (by way of licence or otherwise) over the distinctive signs of the Seller. Any use by the Buyer of the Seller's distinctive signs is prohibited, unless prior written authorisation to that effect has been given by the Seller.

14. Resolution of the contract of sale

• **14.1** The Seller shall have the right to refuse to carry out and accept orders placed on the basis of the present General Conditions of Sale, in addition to the cases expressly provided for by the present conditions and by the applicable law, in the event of any change in the economic conditions of the Buyer which jeopardises its ability to fulfil its obligations or in the event that the Buyer is placed, by way of example, in liquidation, or is subject to bankruptcy or other insolvency procedures.

• **14.2** In such a case, the Seller shall be entitled to demand full payment in one instalment of any outstanding amount due from the Buyer to the extent permitted by law.

15. Industrial and intellectual property rights

The Seller is and remains the exclusive owner of all industrial and intellectual property rights connected with the Products supplied, including their single parts and the documentation supplied.

16. Autonomy

Should any clause of these General Conditions be deemed invalid or ineffective, such invalidity or ineffectiveness shall not affect the validity of the other clauses, which shall continue to be fully effective.

17. Applicable law

These General Conditions, as well as any contract of sale concluded between the Seller and the Buyer, shall be governed by and construed in accordance with Italian law.

18. Incoterms®2010

The use of the term "Ex Works" in these General Conditions, as well as any different delivery terms agreed between the Seller and the Buyer, shall be interpreted in compliance with the INCOTERMS®2010 of the International Chamber of Commerce (ICC) in force on the date of the conclusion of the sale contract.

19. Solve et repete

By express agreement between the parties, any objection raised by the Buyer shall not suspend the latter's obligation to pay the amounts due on the dates set, nor the other obligations assumed under the contract.

20. Jurisdiction and Competent Court

For any and all disputes deriving from these General Conditions and from the sales contracts concluded on the basis of the same, the Italian jurisdiction shall be exclusive and the Court of Cremona (Italy) shall have exclusive competence.

PISCINE
LAGHETTO[®]

info@piscinelaghetto.com www.piscinelaghetto.com

RESTA CONNESSO CON NOI
STAY CONNECTED



Piscine Laghetto



piscinelaghetto



Agrisilos Srl - Piscine Laghetto

AREA RISERVATA AI RIVENDITORI
DEALER AREA



<https://areadealer.piscinelaghetto.com>

Dolce Vita